

Mohácsi Hírlap

Szerkesztőség: Mohács, Radnóti ltp. 3. Tel.: (69) 322-674, fax: (69) 311-733

Megjelenik kéthetente

Ára: 40 Ft

Kegyelettel emlékeztünk

Mindenszentek és Halottak napján nemcsak temetkezési hely a temető.

Minden év november elsején és másodikán bokros teendőinket megszakítva — emlékezünk. Felidézünk a múltat, a szeretett anyát, apát, gyermeket, kedves, jóbarátot, rokon hiányától megfakult jelent és csendes szívvel, lehajtott fővel hallgatjuk önmagunkban a beteljesült és a be nem teljesülhetett törnéneket.

Az ember ősidők óta csodálattal fogadja a születést és borzongó fájdalommal a halált. Talán, mert nem tudja, hogy honnan jön, hova érkezik, a földi élet milyen szakasza az emberi létnek, talán, mert csalódással megélt, megismerhető tudással tud a születésről, halálról és eddig szerzett tapasztalata a természet rendjéről, Isten tanításáról az „igaz” megismeréséhez négyezer év távlatából is kevésnek bizonyult.



Minden sírra került vlrág, minden sírról óvatos kezek távolították el az őszi faleveleket

Jézus halála és feltámadása, életének 30-33 évére tehető. Megközelítőleg ennyi év telt el, amíg a kereszténység erőre kapott és megkezdte máig tartó térhódítását.

S természetesen ennyi idő kellett ahhoz, hogy a mindenkori hatalom rádöbbenjen itt többről van szó, mint egy egyszerű vallásról, hiszen Jézus tanítása túlmutatott és ma is

túlmutat a megtapasztalhatón, az emberi értelmén, az ember által felfogható világképen.

Néró már 67-be üldözte a keresztényeket (Folyt. a 2. o.)

A ma embere békességet kíván...



A hűvös délután, vagy a közönség volt az oka, de kevesen vettek részt a Deák téren rendezett közös ünnepségen. Pedig 1956. október 23-a üzenete az is, hogy párt és egyéni érdekeket félretéve tudjunk közösen ünnepelni.

Az ünnepség térenél kezdődött, a Mohács-Somberek Fúvószekar,

Dobos Attila karnagy vezetésével. Mátrai Attila szavazata következett ezután, Faludy György szavait idézte meg. Az ünnepi szónok a Hősök Emlékművénél dr. Hargitai János, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke volt. Ünnepi beszédét „Mohács népe, magyar testvéreim” megszólítással kezdte... (Folytatás a 2. oldalon)

Szerzett jogaink

Birka nép! — olvasható Budapest több tűzfalán. Birka nép! — mondja alkalmi útítársam a buszmegállóban. Valóban birka nép-e a magyar? Ha igen, mitől lett birkává? Butaságunk, hiszékenységünk vagy túlzott kényelem-szeretünk degradált minket a sovány legelővel is beérő birka állapothoz?

De ki törődik itt ma a néppel? Kinek fáj ott fenn a becsapott nép nyomora? Emlékezik-e még valaki közülük arra, hogy negyven esztendőn át azzal etették az állampolgárt, hogy azért kap olyan megalázóan kevés fizetést, mert szociális ellátása, kulturálódási lehetősége, gyermekeinek iskoláztatása ingyenes; állampolgári jogon jár a betegellátás, az üdülés, a szanatóriumi kezelés. Ma éppen ezeket a „szent alapelveket” forgatják ki, miközben pénzügyminiszterünk oly természetes eleganciával jegyzi meg, hogy a szociális ellátottságot bizony a közép-rétegeknek kell megfizetniük, egyetlen szót nem szól arról, hogy egyáltalán van-e még közép-réteg. Az az alacsonyán díjazott társadalmi csoport, mely valaha középrétegnak számított, ma a régi éhbere után kapott nyugdíjból tengődik, miközben megvonták tőle a fentebb felsorolt és fi-

zetéséből levont szociális ellátást. A kulturális igényekről már nem is érdemes szót ejteni. Egy életen át fizetett szakszervezeti tagság után korunk nyugdíjasa vagy nagycsaládosa nem képes megfizetni az üdülési díjat, s az idősebb korosztály, melynek regenerálására lenne szüksége egy-egy gyógyüdülőben, ott hon nyögdecseve küzd reumája és izületi bántalmait ellen. Hová lettek az általunk felépített és fenntartott üdülők? Elszámoztak-e velük túlfizetett vezetőink? Mit képes még elviselni az a korosztály, mely a háború után gyermekként „élvezte” a Rákosi-rendszer „áldásait”, a nélkülözéseket, félelmeket, fizette a szovjet jóvátételt, építette a rombadőlt országot, siratta halottait, forradalmár hőseit, s a várta, hogy egyszer majd csak eljön a beigért Kánaán. Sajnos eljött, de nem a nép számára. Tudvalévő, hogy a lakosság csupán 5-7 %-a zsebeli be az országban megkereshető jövedelmek 40 %-át, de ezt nem forgatja vissza az ország vérkeringésébe, hanem saját vagyona-ként halmozza föl. S osztogatják a hatalmas prémiumokat egymás közt. Miért is fájna az ellehetetlenülő oktatás, a felsőoktatási tandíj vagy a romló egészségügyi ellátás a mai elitnek? (Folyt. a 2. old.)

A tartalomból

Mesél Mohács múltja.....	2. old.
Hűvös, őszi estén a Törökben.....	3. old.
Képviselő-testületi határozatok.....	4. old.
Hozott-e hasznót az átvilágítás?.....	5. old.
Térségi oldal.....	6. old.
Fából faragott királyok.....	7. old.
Élet Németországban, gyermeki szemmel...8. old.	
ABC — Natúrkozmetika.....	9. old.
Magyar és német nyelvű keresztretjvény..	10. old.
A szerkesztőség postájából.....	11. old.
Sport.....	12. old.

Középtávú fejlesztési terv

A társadalmi és gazdasági fejlődés megváltozott feltételei új helyeket teremtettek városunk fejlesztésével kapcsolatos követelmények érvényesítésben, a fejlesztés feladatának kijelölésében.

Városunkban az elmúlt években is volt fejlődés, de a korábban felhalmozódott és a közelmúltban újjal gyarapodó problémák jelzik a fejlesztés megkülönböztetett helyét és szerepét városunk életében.

Városunk mai helyzete, gondolj közismertek. A helyzet mégis arra kötelezi önkormányzatunkat, hogy megkülönböztetett figyelemmel foglalkozzuk a problémával. Az anyagi erőforrások szükségessége ellenére is szükséges a fejlesztés, mert ezek további elmaradása újabb feszültség források kialakulásához vezetne. Több forduló bizottsági ülések eredményeképpen az október 24-i testületi ülés elfogadta városunk középtávú fejlesztésének vázlatos kon-

cepcióját. A valós helyzet ismeretében a város egészének hosszú távú érdekeit figyelembe véve szükséges cselekedni. A cselekvések vezérvonalai, a város üzemeltetésének és fejlesztésének egyensúlymegőrző gazdálkodása. Amely az adottságok és lehetőségek, a területi és térségi összefüggések ismeretében kell, hogy reális célt adjon városunk számára a folyamatos fejlődés megteremtése érdekében.

Önkormányzatunk nagyon helyesen döntve a jövőben a maradvány érdekelt-ségű elv helyét, (amikor szinte semmi nem maradt fejlesztésre) a feladatokhoz rendeli a pénzüsszeget.

A célterület fejlesztési terveit, csak akkor fogják támogatni, ha azok a fejlesztési tervekben meghatározott fejlesztési céloknak megfelelnek. Ez figyelemre méltó! Olyan koncepciót látunk kibontakozni, ami átgondolt és alkalmazkodni kíván a város (Folyt. a 2. old.)

Bérmálás

szabad akarattal Krisztus tanításait

Valamikor a keresztelés, az elsőáldozás és a bérmálás a felnőtt megkeresztelésével és beleegyezésével történt. Az ember maga dönthette el, hogy Krisztus tanítása szerint kívánja-e leélni életét.

Az egyház gyakorlatában a későbbiekben ez szétvált, s mint köztudott a keresztelés már újszülött korban az ember szabad akarata és meggyőződése ellenére is megtörténik. Miután a bevett gyakorlat szerint az elsőáldozáson is fiatalon esik át az ember, a bérmálás próbaköve lett a hit melletti döntésnek.

Az apostolok Pünkösdkor (húsvét után ötven nappal)

kapják a Szentlelket, amit kézrátétellel adnak tovább bérmáláskor. A püspök, az önálló döntéssel bíró nagykorú, vagy a felnőtt kor küszöbén álló gyermek megkeresztelésével, „arculcsapásával” (megbérmállak) adja át a Szentlelket a bérmálást önálló döntéssel vállalónak, hogy az attól kezdve magának tekinthesse az egyházat és részt vehessen annak mindennapi életében.

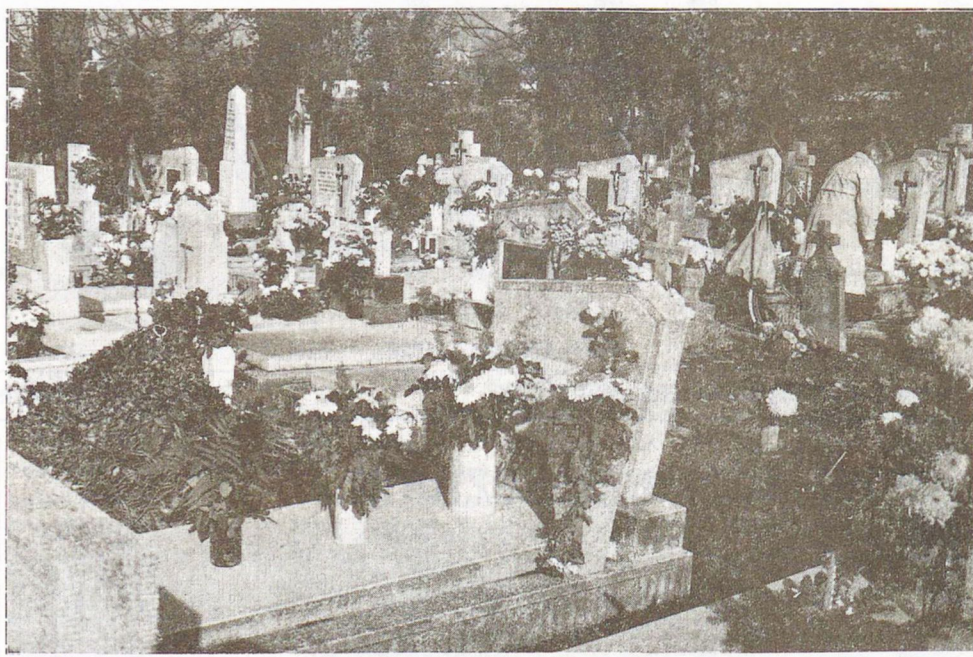
Mohácson a Fogadalmi templomban október 29-én 140-en bérmálkoztak Isten és a jelenlévő nagyszámú rokonság előtt.

Szűcs György

Rádió Mohács középhullámon az 1485 kHz frekvencián!



Kegyelettel emlékeztünk



Mindenszentek és Halottak napján nemcsak temetkezési hely a temető. Minden ember virággal és megbékélt lelkülettel keres fel — kérés és meghívás nélkül — elszakíthatatlan hozzátartozóját.
Fotó: Schindl

(Folytatás az első oldalról)

A vérszomjas császár példáját utódai is követték, s majd kétszáz éven át elég volt a halálos ítélethez a megkeresztelkedés. A keresztények üldözésének Nagy Konstantin császár Milánói ediktuma vetett véget, amely kimondta, hogy a keresztények ezentúl szabadon gyakorolhatják vallásukat, sőt a birodalom vallása is a kereszténység lesz.

Miután ezek haltak kihalást Istenükért, embertársaiért, hitükért — Jézus egyik mondása kapcsán „Senkinek sincs nagyobb szeretete annál, mint amikor valaki életét adja barátaiért” — a hívők a vértanúságban elhunytakat üdvözülteknek tekintették. A római birodalomban már a IV. század elején ünnepelték a hitükért vértanu-

ságot vállalókat. Május 13-án minden évben megemlékeztek azokról, akik hőiesen gyakorolták a szeretet. A későbbiekben összeszedték a katakombákból a halottak csontjait és bazilikákban helyezték el. A VIII. században az egyik mellékkápolnát „Minden tökéletes igaznak” tiszteletére nevezték el és ettől kezdve már nem Minden vértanú, hanem Mindenszentek ünnepeként tartja számon a kereszténység november 1-én az üdvözült halottakra való emlékezést.

Innen már csak egy nap (november 2.) kellett, hogy vallástól, felekezettől függetlenül mindenki magának tekintse a Halottak napját. Ezért lehetséges, hogy hangzatos jelszavak, felhívások nélkül is megszépülnek a temetők, minden sírra kerül legalább

egy szál virág, s amíg ellobbannak a gyertyák ki imával, ki csendes fohással, ki szótlan fájdalommal hívja szeretteit, eleveníti fel azokat a percek, amikor még együtt sírtak, nevettek, amikor észrevétlenül még együtt éltek meg az azóta hiába keresett boldogságot.

Emlékeztünk... emlékeztünk! Halottaink hozzánk tartoznak, életünkben csak a misztifikált halál törölheti ki őket — mondja az egyik tanítás, hogy mit mond a másik az csak a végtelenben lesz tapasztalható, ezért, akik úgy érzik, hogy örök életre születtek azok egy perccel maradjanak tovább szeretteik sírjánál és beszéljenek a leendő találkozásról....
Szűcs György

Szerzett jogaink

(Folytatás az első oldalról)

Ők megengedhetik maguknak, hogy csemetéik a legmagasabb nyugati iskolákban és egyetemeken tanuljanak (olykor Soros-ösztöndíjjal), hogy hírneves külföldi klinikákon kezeltesék magukat, ha egészségi állapotuk megkívánja. Ez a réteg nem érzékeli a gyógyszerárak emelését, rá nem vonatkozik a „fogyassz kevesebbet!” szlogen.

Elítélendő és káros, hogy nem tudatosul bennünk, hogy

megfizetett és megszerzett jogaink megilletnek minket! A külbanksi urak a szerződést nem velünk kötötték! Hajtsák be azokon akik hasznélvezői a felvett summának, azokon, akik ma is árulják nemzeti vagyunkunkat!

Jó lenne befejezettek tekinteni ezt a szép magyar komédiát, mert a birka, ha már csak követ talál a sóvány legelőn, esetleg farkassá válik.

Lajdi Klára

Mesél Mohács múltja

A bori halálmenet

1944. október 13-án az északi országút felől egy elcsigázott, rongyos munkaszolgálatos menet érkezett fegyveres német katonák kíséretében. Két-háromszázan lehettek. Némelyiknek véres volt az arca, bakancs vagy cipő helyett soknak rongyokba volt csavarva a lába. Sántikálva, egymást támogatva, vánszorgva vonszolták magukat.

A mai Béke Éterem elé érve a megdöbben — a piacról is odasereglett — mohácsiak felé nyújtogatták sovány kezeiket és ezt kiáltották: „mi boriak vagyunk! Mohácsiak, adjatok egy kis kenyert!” Pados Józsefné újságíró, a mohácsiak közül előlépett és egy darab kenyeret akart átnyújtani a nyomorultaknak. Ekkor a kísérek közül egy német katona előugrott, fegyverét lövésre emelte és ráordított az asszonyra, akít agyon akart löni. Grain Ferenc, mohácsi gyapjúfonómester, mentette meg Padosnét, úgy, hogy odaugrott hozzá és a bódéjuk mögé rántotta.

A menet pedig tovább vánszorgott a Duna felé. A mai Ságvári utcában befordultak és a töltésig lementek, ahol a Duna felőli oldalon fektették le őket, a kegyetlen örök. Két szerencsétlen itt lelte halálát. Holttestüket a vízbe dobatták. Fél óra múlva a közeli Bőrgyár épületébe terelték őket. Itt sínlyódtak október 24-ig.

Kiss Béla

„Európába megy-e a megye?”

Ma már hagyománynak számít a Megyei Önkormányzatok Országos Szövetsége koordinálásával megtartott konferencia Harkányban.

Az idén október 25-től 27-ig került megrendezésre, melyen Kuti István polgármester vett részt. A tanácskozásokon a középsztint szerepével kapcsolatos kérdéseket, információkat, a jövő feladatait érintették. Az alábbi témák kaptak nagyobb hangsúlyt:

— Az önkormányzatok gazdálkodása, az önkormányzati háztartás reformja.

Ismét megállapították, hogy a költségvetés forráshiányos, a megyei és települési önkormányzatok túl- és alulszabályozottak. Az alkotmánynak rögzítenie kell a megyei önkormányzatok területi és gazdasági autonómiáját.

S.Á.

Nézni és megfigyelni...

A tervezés, építkezés kultúrájához nélkülözhetetlen, hogy esetenként láthatóvá kell tenni az építőanyagok sokaságát. A lánycsóki Népházban Építőanyagipari Kiállítást szervezett a Kröhnung Bt.

Az ország minden részéből nyolcvan gyártó, kettőezer terméke volt együtt látható. Az anyagok használatáról, a részletek iránti érzékenységről, a korszerű lehetőségekről előadásokat tartottak. Gyakorlati bemutatókon pedig hő és hangszigetelő-

Sokan mondták el véleményüket a területfejlesztés új szabályozásának szükségességéről és intézményrendszeréről. A partnerség elvének érvényesítését kell garantálnia az új területfejlesztési tervnek.

Nagy vitát váltott ki az önkormányzati törvény módosításának várható irányai és a területi közigazgatási reform kérdései. Erdemi, tényleges hatáskörök, anyagiak szükségességek a feladatok mellé. Összefogással előrelátó és magas színvonalú tervek valósulhatnak meg. A polgárosodás, az igényesség, a tudni akarás és az összefogás elvezetheti a megyét Európába.

Városunk pedig a megye területén van. Meg kell adni a lehetőséget.

S.Á.

Középtávú fejlesztési terv

(Folytatás az első oldalról)

polgárainak igényéhez. A városfejlesztési kultúrát el kell sajátítani. Rendkívül nehéz feladatot vállaltak fel, új kérdéseket, problémát és munkafolyamatokat kell megoldani. A középtávú városfejlesztési koncepciónak számolnia kell azzal a lehetőséggel is, hogy hazánk be fog kerülni az Európai Unióba. Ezért nagyon pontosan fel kell mérni városunk helyét, szerepét, kulturális infrastrukturális nemzeti kapcsolódását szűkebb és tágabb környezetéhez. A középtávú fejlesztések olyan tervek foglalnak magukba a teljesség igénye nélkül, mint például:

— lakás és helységgazdálkodás
— infrastruktúra (víz, szennyvíz, gáz, közvilágítás, telefon, út, távfűtés)

— városüzemeltetés (közlekedés, személtelhelyezés, zöldterület)

— egészségügyi ellátás (rendelőintézet, kórház, háziorsvosi, fogorvosi szolg.)

— szociális ellátás
— oktatási, közművelődési kultúra

— kereskedelem, vendéglátás, idegenforgalom,

— sport
— környezetvédelem

— nemzetiségek háza
— ipar és mezőgazdaság

— belső, külső felújítás (Városháza) stb.

A középtávú fejlesztési terv készülő stratégiája az erőforrások újfajta kombinációjába fog épülni. Piacképes gazdasági tevékenységek kialakítására, majd rendszeres megújuló képességre törekszik.

A struktúra átalakítás koordinálását Somogyi László alpolgármester végzi.

S.Á.

Felhívás!

A Mohácsi Rendőrkapitányság felhívja és egyben értesíti a Tisztelt lakosságát, hogy 1995. november 1-től folytatni kívánja a kerékpárok, valamint a nagy értékű egyéb más használati cikkek rendőrségi nyilvántartásba vételét.

A gravírozás helye: Mohács, Horváth Kázmér utcai

Szolgáltatóház, kulcsmásoló üzlet Hegyháti Jánosnál.

Ideje: Minden szombaton 8-12 óráig és szerdán 14-16 óráig.

A nagy érdeklődésre való tekintettel, valamint a folyamatos biztositása érdekében a gravírozás kettőszáz Ft-os egységáron történik.

A ma embere békességet kíván

(Folytatás az első oldalról)

felidézve a 39 évvel ezelőtti eseményeket, a két hét történéseinek azért volt és van ma is ereje, mert egysebbe tudta forrasztani a nemzetet.

1956. forradalmi emléke és a kikiáltott köztársaság történelmi esemény! Ez azonban a múlt — a ma embere békességet kíván, jogállamiságot és demokráciát. A múlt ráakódott terheitől szabadulni vágyik és biztos megélhetést akar.
S. Á.



Október 23-án városunk vezetői is elhelyezték a megemlékezés és a tiszteletadás koszorúját.

HÍREK — HÍREK — HÍREK — HÍREK

Rendőrség

— 21-én ismeretlen tettes ablakrács benyomás módszerével behatolt a Székelyszabar-Vaskapu pincesoron levő hétvégi házba és onnan különböző használati tárgyakat tulajdonított el.

— Ismeretlen tettes behatolt Mohácson a Bajcsy-Zsilinszki utcában levő családi ház udvarába és onnan 3 db javításra váró színes TV-készüléket tulajdonított el.

— 23-án 11.30 órakor egy ismeretlen forgalmi rendszámú, piros színű feltehetően Zastawa típusú személygépkocsi nekijárt Mohács, Kossuth L. u. 40. számú ház kapubejárójának, majd a helyszínről eltávozott.

A rendőrség kéri a lakosokat, hogy amennyiben az ügygel kapcsolatban érdemleges adattal rendelkezik valaki, azt tegye meg a bejelentését a 07-es vagy a 322-800-as telefonon.

— Ismeretlen tettes Hímsházán 10 pincét feltört a pincesoron. Egyből televíziót,

rádiómagnót tulajdonított el, a többinek a bejárati ajtaját rongálta meg.

— Dunaszekcső belterületén egy kerékpáros úgyszerűen elvitt egy személygépkocsit és így összeütköztek. A kerékpáros könnyű sérülést szenvedett.

— 27-én Bólyban eltilajdonítottak egy DEE 017-es forgalmi rendszámú 1500-as Lada személygépkocsit.

— 28-án a Radnóti ltp-n felnyitottak egy személygépkocsit, úgy hogy az ablakát betörték. A rádiós magnót vitték el belőle.

Mohácson a Kígyó utca sarkán, a Perényi tömb egyes épülete mellett a Vízi-rendészet előtt ablakbetörés módszerével ismeretlen elkövető feltört 3 külföldi gépkocsit és azokból rádiómagnót, valamint különböző okmányokat és kézpénzt tulajdonított el.

Új típusú tűzoltási készülékek

Városunkban 1991-ben kezdte meg működését a FIRE-STOP elnevezésű tűzvédelmi és szolgáltató Bt. Az eltelt időszak alatt közel 300 különféle céggel kerültek kapcsolatba.

kei mellett minőségben és oltsági teljesítményben is egyre jobb tűzoltókészülék jelent meg, mint például az IFEX habbal oltók, a horvátországi Pásztor típusú készülékek és a német Glória termékcsalád.

szabályzatok elkészítésével stb. Elsősorban egyéni vállalkozók, üzlet tulajdonosok számára jelent működésük nagy segítségét. Toleráns, méltányos árakkal várják az érdeklődőket.



Kivétel nélkül jól vizsgáztak a tűzoltókészülékek

A Pécs Baranyai Kereskedelmi és Iparkamara, és a Baranya Megyei Agrárkamara lapjában, a Kamarai Közlöny 1995. szeptember 29-i számában az érdeklődők a tűzvédelmi előírások címszó alatt részletes, pontos információkat olvashattak. A lap olvasói közül többen felkeresték a FIRE-STOP Bt-t is a tájékoztatással kapcsolatosan, mert a cikkből kimaradt a tűzoltókészülékek beszerzési lehetőségéről.

A tűzoltókészülékek piaca az utóbbi években megváltozott. A hazai gyártók készülé-

Ezek szilárd éghető anyagok oltására is alkalmasak, és a legújabb európai normáknak megfelelő szabványok szerint kerültek kiadásra hazánkban.

A FIRE-STOP Bt. jelenleg valamennyi forgalomban lévő tűzoltókészülék típus-ellenőrzésére, forgalmazására szóló engedéllyel rendelkezik. Vállalkozásuk valamennyi tűz- és munkavédelmi feladat ellátásával foglalkozik, így többek között tűzvédelmi utasítások készítésével, szakvizsgáztatással, oktatásokkal, üzembe helyezésekkel, munkavédelmi

Bővebb felvilágosítással szolgál a FIRE-STOP Tűzvédelmi Szolgáltató Bt. ügyvezetője, Mezei Zoltán. Levél-cím: Mohács, Radnóti ltp. 7. II/7. Telefon: 06-60-564-384 és 06-30-564-386. Telefon/fax, üzenetrögzítő: (69) 311-519. Munka utáni garancia vállalás. Tűzoltókészülékek ellenőrzésekor, ha szükséges a készülék cseréjét a helyszínen elvégezzük. Ami a tűz- és munkavédelemhez szükséges azt azonnal, a többi egy héten belül leszállítjuk.

Szaksz Éva

A résztvevő szemével

Emberáradat a Kossuth-téren

Miután a médiából igen eltérő híreket hallhattunk a MIÉP október 22-ei kormányellenes megmozdulásáról, a MIÉP helyi szervezetének vezetőjét, Winkert Lászlót kérdeztük a budapesti eseményekről.

Elérte e tervezett célját a megmozdulás?

Ha méreteiben nem is (300-400 ezer emberre számítottunk), hatásában mindenképpen. A megjelent 100 ezer ember már érezte a magyarság összefogását. Elérte a célját, mert egy sikeres főpróba volt. Ennek folytatása lesz. Eredmény, hogy nem volt ballhé és nagy tanulsága a megmozdulásnak, hogy a mai fiatalság nem érett a forradalomra.

A kormány nem mondott le, maradt mindenki a helyén, úgy tűnik minden marad a régiben és 100 ezer ember demonstrációja nem több egy lejátható óhajnál. Önök ezt, hogy látják?

A MIÉP törvényes keretek között szervezte a megmozdulást és azt hiszem beigazolódt, hogy a felforgatást és az elégedetlenséget a nép körében nem a MIÉP,

hanem maga a kormány és az őt kiszolgáló média idézi elő. Mi úgy látjuk, hogy ez nem mehet így tovább, folytatása lesz a megmozdulásoknak és ez végül a kormány megbuktatásához vezet.

Mivel magyarázza azt, hogy Baranyából mindössze egy autóbusz indult e célból Budapestre, és Mohácsról is kicsi volt az érdeklődés?

Valóban Mohácsról a busszal csak 10-en mentünk és a megyéből is csak 46-an. Ez nagyon kevés. Sajnálatos, hogy a jogosan elégedetlenkedők sem merik kifejezésre juttatni véleményüket és inkább élnek megalkuvásban és szegénységben továbbra is. Mégis reménykedem. Bizom abban, hogy előbb-utóbb polgári elégedetlenségének a lakosság folyamatosan és hangosan hangot ad, és nem fordul elő többé olyan, mint most október 23-án Mohácson. Szégyen, hogy legnagyobb nemzeti ünnepünk megemlékezésén a fellépő zenekar létszáma nagyobb volt, mint az eseményen megjelentek.

Szűcs György

Anyakönyv

Születtek:

Csomor Henrietta (Homorúd), Spannenberger Imre (Sátorhely), Mátacz Milán (Mohács), Domonkos Márk (Véménd), Dömötör Nóra (Báta), Alkonyi Vilmos Ákos (Budapest XI.), Szajkó Dávid (Mohács), Heteyi Balázs (Mohács).

Házasságot kötöttek: Markos Tímea és Mesenburg Laurent, Körmöczy Beáta és Horváth Zoltán, Storch Mária és Eberhardt Gert Detlef.

Meghaltak:

Domer Antalné sz. Scherman Mária (Mohács), Hartvég Jánosné sz. Réder Ottilia (Nagynyárád), Nagy Ferencné sz. Slapsi Mária (Mohács), Tóth Jánosné sz. Szűcs Eszter (Szederkény), Madarasi Fe-

renc (Dunafalva), Kovács Sándor Miklós (Palkonya), Karl Jánosné sz. Ruff Katalin (Mohács), Dénes Lászlóné sz. Szabó Magdolna (Vámoscsalád), Soós Károlyné sz. Solt Ilona (Mohács), Varga Kálmán (Mohács), Szabó István (Mohács), Kassai Béláné sz. Hahnel Margit (Mohács), Szabó József (Mohács), Petróczy György (Mohács), Juhász Istvánné sz. Bencsics Julianna (Mohács), Szécsényi János (Mohács), Sipos Mihály Imre (Mohács), Balázsovich Teodóra Kinga (Mohács), Kern Jánosné sz. Léopold Terézia (Lánycsók), Antal Boldizsár (Véménd), Schwarckopf Andrásné sz. Handler Mária (Mohács), Vőő Etel Judit (Mohács).

Hűvös, őszi estén a Török Bárban...

Bevezetőül, így nyíltan színt vallok: Elfogult vagyok! Saját helyzetbe kerültem, olyanokról szólok, akiket jól ismerek. Azonkívül, meg-egyeznek a véleményem a város többségének ítéletével — élmény hallgatni őket!

Az egyszerűség kedvéért megrendeléskor, mindjárt az eredményt is megrendelték: A nagy, nagy siker!

Mert Dunai Tamás, ismét bebizonyította sokoldalú tehetségét. Akik azon az estén ott voltunk, valamennyien arra vártunk, hogy megpillanthassuk arcát, hogy meghalljuk hangját. Minden amit tesz, egy kinyilatkoztatás! Szenvedélyes szanzonjait, francia nyelven énekelte, hangszeres játékára ismét rácsodálkoztunk. Amikor pedig szavalt, átszellemült és nekünk igazi lelki békét adott.

Hivatásáról csak ennyit mondott: — Minden feladat nehéz és teljes embert kíván. Nap, mint nap meg kell újulnom és közben felmérni a holnap elvárásait. Itthon?! — ez nagyon jó, ez egy csoda! Itt mindenki rokon, barát vagy ismerős. Szülővárosom. Ez a legnagyobb mérce. Mindig rám tör a bizonytalanság, tudok-e úgy hatni, hogy az egyszerű hétköznapi életből elvárásom legyen? Sikerült! Köszönjük!



Dunai Tamás most is örömmel látogatott haza szülővárosába

Az est másik élményét Antoni Andrea nyújtotta. Bebizonyította a tudás, csak akkor hatalom, ha használják!

Mindig csodáltam azokat, akik képesek arra, hogy örök igazságot, új, meglepő formában mondják el. Ezt tette! Próbára tette önmagát, hogy egygyé váljon hallgatóival. A szerelmes versek, a szavai eszünkbe juttatták gondolatainkat és örömeinket.

Andrea, élete első előadói estjét élte át. Azt remélem boldog volt a sikertől! Azonban elkomorodott, mikor arról beszéltem, mindenki ellen vét, ha nem ezzel foglalkozik a jövőben.

— Őszintén örültem ennek az estének, a lehetőségnek. Régóta vágytam adni, magamból! Mélyen meg vagyok győződve arról, hogy lelki békénk attól függ, mi-

Stafétatabot

címmel november 14-én 18 órakor a Városi Könyvtárban a város középiskoláinak vers- és prózamondói tartanak előadást. Minden irodalomkedvelőt szeretettel várunk!

Kiállítás

Cselinác István grafikus tárlata nyílt meg október 23-án, a Mohácsi Sokac körben. Méltató beszédet Kedves János festőművész mondott, közreműködött Kovács József Hontalan és Pávkovics János harmonikás.

Divatbemutató

A Brodaries Téri Általános Iskola őszi-téli divatbemutatót szervez 5-14 éves korú gyermekek és szülei részére.

A tombola nyereményeit, valamint az itt bemutatott ruhákat, a LOLI SHOP biztosította, és egyben felajánlotta a belépő- és tombolajegyek eladásából származó teljes bevételt az iskolának.

A szervezők a matematika tantárgy emelt szintű oktatásához, elsajátításához szükséges eszközök tartár szeretének ebből kibővíteni.

A divatbemutató 1995. november 10-én (pénteken) 18 órakor kezdődik az intézmény tornatermében. A rendezvény sikeres lebonyolítása érdekében szeretettel várják az érdeklődőket.

Az iskola dolgozói és tanulóit

Szerkesztőségi közlemény

A Mohácsi Hírlap 21-es számában értelemzavaró hibák maradtak. Elnézést kérünk.

Lajdi Klára, Emelkedő nemzet című cikke a címdalton helyesen: ...megszenteltté tette nemzetünk földjét. De nemzeti történelmünk során soha nem volt akarataiban annyira egységes a magyar, mint 1956 véres októberében. A korabeli ifjúság erkölcsi fölényét mutatja, hogy élére tudott állni az eseményeknek, képes volt magasra emelni a zászlót, fényesre varázsolni a tekintetet.

Mag F. Károly, Néhány gondolat a demagógiáról című cikke a 11. oldalon helyesen: — harmadik hasáb 22. sor ...azelőtt: KMP, MKP, MDP, ..., — negyedik hasáb 15. és 16. sor ... a Kádár-i és Aczél-i éra agymosása ...

lyen a szellemi beállítottságunk és ezt mire használjuk. Sajnos bizonyos körülmények visszahúznak, behatárolják az életemet. Emberileg nagyon jól esne, ha mondjuk egyre gyakrabban szükség lenne rám és szavaim meghallgatására találnának.

Az új tulajdonos változtatni szeretne a szórakozóhely funkcióján, mely nem felelt meg senkinek sem. Ki fog majd derülni, mit érnek ezek a próbálkozások, értéket tudnak-e képviselni vagy szétforgácsolódhatnak?

S.A.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Képviselő-testületi határozatok

1995. október 24.

185/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámólót elfogadja.

2. A képviselő-testület a 154/1995. sz. határozata 2. pontját módosítja úgy, hogy a 6 fős takarító létszámot 4 főre csökkenti. A megmaradó dolgozók munkaideje napi 6 óra.

186/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az apparátus engedélyezett létszámán felüli egy részfoglalkozású állomáshelyét 1995. december 31-ig határozza meg.

Határidő: értelemszerű

Felelős: dr. Olt György jegyző

187/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a város középtávú fejlesztési tervének vázát első olvasatban tudomásul veszi. A részletes középtávú tervbe be kell dolgozni a bizottsági üléseken elhangzott véleményeket és javaslatokat.

Határidő: 1995. november 30.

Felelős: Somogyi László alpolgármester

188/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a belső ellenőrző foglalkozásáról szóló együttműködési megállapodást elfogadja.

189/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a kommunális adóztatás tapasztalatairól, a módosítási javaslatokról szóló előterjesztés tárgyalását elnapolja, azt a rendeltetésszerűen együtt novemberi ülésén tűzi újra napirendre.

Határidő: 1995. novemberi ülés

Felelős: Kuti István polgármester

190/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1995. évi pótköltségvetést elfogadja. Megállapítja, hogy a pótköltségvetés

előirányzatai nem adnak lehetőséget az intézményi igények maradéktalan kielégítésére, ezért a gazdálkodás során fokozott figyelemmel, takarékosan kell dolgozni.

1. Szükségesnek tartja, hogy intézményi gazdálkodók a részükre meghatározott előirányzatok figyelembevételével készítsék el új költségvetésüket. Az elkészített költségvetés legyen figyelemmel a várható személyi és dologi jellegű kiadásokra egyaránt. A személyi jellegű kiadások előirányzatának átcsoportosításával kell biztosítani az egyensúlyi helyzet kialakítását.

Az intézményi költségvetés előirányzatainak kimunkálását a testületi határozat kézhezvételét követően azonnal el kell végezni, a munkák eredményéről a testületet a novemberi ülésen tájékoztatni kell.

Határidő: novemberi testületi ülés

Felelős: intézményvezetők, a testület tájékoztatásáért: pénzügyi osztályvezető

2. A Testület nem kíván élni hitel igénybevételével, mert az fokozott terhet ró az elkövetkezendő időszak gazdálkodására.

3. A költségvetés előirányzatait rendeletben kell rögzíteni, ezért szükséges a változások függvényében az önkormányzat 11/1995. (III.6.) sz. rendeletének módosítása.

A módosított rendeletet a testület novemberi ülésére kell beterjeszteni.

Határidő: novemberi ülés időpontja

Felelős: dr. Olt György jegyző

4. Amennyiben az intézmények — bizonyíthatóan önhibájukból — túllépik az ez évi tervben levő gazdálkodásukat, úgy a túllépés elszámolása a következő évi költségvetése terhére történhet meg. Ezekről a képviselő-testületet tájékoztatni kell.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Kuti István polgármester

191/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a különböző szervezetek támogatási kérelmét — tekintettel az önkormányzat 1995. évi pénzügyi helyzetére — elutasítja, az indokoltnak ítélt kérelmeket a következő évi költségvetésben fogja előirányozni.

Határidő: 1996. január 31.

Felelős: Kuti István polgármester

192/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete azzal ért egyet, hogy a Gimnáziumban heti 4 órában folytatódjék a horvát nyelvoktatás, ezért utasítja az iskola igazgatóját a képzési forma folytatására, a Városi Oktatási koncepciót készítő csoportot pedig arra, hogy a koncepcióban a gimnázium feladatai között szerepeltesse a horvát nyelvoktatást a fenti formában.

Határidő: 1995. október 31.

Felelős: Kuti István polgármester

193/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete nem zárja ki általában a gyógyszertárak tulajdoni jogának értékesítési lehetőségét.

194/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete rögzíti, hogy a Szent István Patikát nem értékesíti.

195/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a gyógyszerárak privatizációjának az előterjesztésben foglalt elvek szerinti lebonyolításával.

A privatizációt meghatározott körre kiterjedő nyilvános pályázat keretében kell lebonyolítani.

A pályázat kiírásába és véleményezésébe be kell vonni a gyógyszerész kamara illetékes szerveit és az érdekképviseleti szerveket.

2. A privatizáció keretében az önkormányzat (fő szabályként) az üzemeltetési jogot értékesíti 5 éves időtartamra.

3. A privatizációs feladatok lebonyolításával a témában jártas vállalkozó szervezetet kell megbízni, a vállalkozó kiválasztása meghívásos pályázat keretében történik, a vállalkozó szervezet megválasztását, a lebonyolítás feltételinek kialakítását a Képviselő-testület a Pénzügyi és a Gazdasági Bizottság hatáskörébe utalja.

4. A privatizációs pályázatok beérkezését követően a pályázatokat a Pénzügyi és Gazdasági, valamint az Egészségügyi és Szociális Bizottság minősíti a vállalkozó lebonyolító szervezet bevonásával, majd a kialakult javaslatot a jegyző terjeszti a Képviselő-testület elé jóváhagyásra.

Határidő: 1995. december 31.

Felelős: Kuti István polgármester (a koordinálásért: Dr. Olt György jegyző)

196/1995. (X. 24.) számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a mohácsi 4631. tul. lapon 7070. hrsz-on nyilvántartott ház, udvar, kert megjelölésű 1151 négyzet nagyságú ingatlanon fűlő 1/2 tulajdoni részartrát Markosné Vajda Erzsébet Mohács, Kiszalud u. 12. sz. alatti lakosnak, mint társtulajdonosnak eladja 294.000.- Ft névértékű kárpótlási jegyért. A vételár az ÁFA összegét magában foglalja, de azt a vevő készpénzben tartozik az önkormányzat részére megfizetni.

Határidő: 1995. november 15.

Felelős: Kuti István polgármester

197/1995. (X. 24.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Városháza homlokzat-felújítását elrendeli, és felhatalmazza a polgármestert a kivitelezési szerződések megkötésére.

Határidő: 1995. december 31.

Felelős: Somogyi László alpolgármester

Képviselői interpellációk

1995. október 24.

Dr. Német Elemér javasolja a II. világháborús emlékműre rávésettetni az 1956-os forradalomról való megemlékezés szövegét. Tájékoztató arról, hogy dr. Dóra Józseffel és dr. Bódis Istvánnal képviselői fogadóórát szeretne tartani 1995. november 7-én. Kéri a jegyzőt, hogy a fogadóóra megszervezése történjen meg (meghirdetés, helyiség és jegyzőkönyvvezető biztosítása).

Lajdi Antalné a Bajcsy-Zsilinszky utcai közök problémáját, az emésztők elzsírosodását vezeti ismételt elő. Kifogolja, hogy öt év óta semmi sem történt ebben az ügyben. Konkrét választ kér arra, hogy mikor kapcsolják be ezeket a közöket, közrendszereket a város vérkeringésébe.

Winternitz Ferenc a következő két lakossági kérést

terjeszti elő: A Baross utcában a Jókai utcából behajtva a második kanyarban kettő gödör van, ezeket rendbe kell tenni. A Radnóti lakótelepen menekült családok gyermekei a késő esti órákban zavarják az ott élők nyugalma. A kérés, hogy valami történjen.

Scheidt Ferenc közli, hogy az Újvárosban a lakások eladása még nem kezdődött meg. Kérdése: mi ennek az oka? Megállapítja azt is, hogy az újvárosi lakások beázásának megszüntetése érdekében semmi nem történt. Kérdése: hogyan áll ez az ügy? Kéri kérdéseire a válaszadást.

Dr. Heim Gáspár kéri a polgármestert, hogy vegye fel a kapcsolatot a MÁV-val a Budapesti országút vasúti átjáróinak rendbetétele érdekében.

Mohács Város Képviselő-testülete

1995. november 27-én (hétfő)

17 órai kezdettel

a Városháza Dísztermében

Közmeghallgatást

tart, melyre a város lakosságát tisztelettel meghívja.

Közmeghallgatás témája:

1995. évi munka értékelése

1996. évi fejlesztési elképzelések

A Kisebbségi Önkormányzatok gondjairól

A történelem során városunk sokszínű nemzetiségi településsé vált. A decemberi választásokon a kisebbségek különböző nagyságú választópolgári háttérrel, de éltek a saját önkormányzatuk választásainak lehetőségével. Azóta napi gondokkal küszködve, de tevékenykednek. Alapvető probléma az, hogy ennek az új politikai egységnek — kisebbségi önkormányzat — meg kell találnia illeszkedését az államigazgatás rendszerében.

Gazdálkodásukhoz a központi költségvetésből 114 ezer forintot kaptak. Önkormányzatunk a most elfogadott pótköltségvetésből ugyanennyivel járul hozzá. A Polgármesteri Hivatalban egy fő összefogja és segíti munkájukat. Szükség esetén biztosítva van alkalomlag klubhelyiség, telefon és a levelezési költségeket is állják. A Cigány Kisebbségi Önkormányzat hetente kétszer (kedd, csütörtök 8-12-ig) fogadó napokat tart. Ezenkívül családsegítő asszisztens is segíti gondjaik megoldását.

A képviselőtestület döntött arról is, hogy helyt ad a kisebbségi önkormányzatok kérésének és a működésükhöz szükséges ingatlant használatukba fogja adni, ha azok kompenzálása megtörténik.

A kisebbségi önkormányzatok általában havonta üléseznek. Két alkalommal (március, október) közösen is megbeszéltek gondjaikat.

Munkaterv, költségvetés tervezetét tavasszal. Ezt most módosítani szükséges és a tényleges összeget tervezni. A most folyó oktatási koncepció kidolgozásához pedig, Oktatási Bizottságot (3 fő) alakítottak.

A munkák koordinálásával Udvarács Mátyásné bízták meg.

A nemzetiségi anyanyelvük (horvát, német) oktatásáért szeretnének még többet tenni. (Óvodától-középisztáig.) A cigány tanulókat pedig még jobban segíteni, az esélyegyenlőség lehetőségéért. Azt akarják világosan látni, hogy az állami támogatásból mennyi pénzt kap a város nemzetiségi nyelvoktatásra és ez hogyan kerül elosztásra, valamint a cigány gyerekek felzárkóztató, nevelő-oktató munkáját, hogyan támogatják. Élesen kifejezésre juttatták, hogy a Német Asszonykórust illetve a ZORA táncegyüttest a kisebbségi önkormányzatok kívánják működtetni, és ehhez kérik a megfelelő összeg biztosítását.

Változatlanul kéri, hogy amíg a Nemzetiségi Ház nem valósul meg, bocsássanak rendelkezésükre irodahelyiséget a szükséges berendezéssel.

Szeretnének tiszteletdíjban is részesülni.

A gondok súlyosbodnak. Önkormányzatunk gondjai szintén. Van egy törvény, ami véleményezési jogot ad a kisebbségnek. Nem többet, de ezt be kell tartani.

Ez a néhány hónap bizonyította, hogy sokkal jobban oda kell figyelni a gondokra. Természetesen a nincsből nincs mit adni. A jövő ében talán-talán... ha lesz miből! Ez azonban nem elég...

A nemzetiségieknek is jobban össze kell fogni, tömörülni és sokkal határozottabban tudni, miből és mit akarnak megvalósítani, közös erővel.

S. Á.

Képviselői fogadóóra

Dr. Német Elemér

(1. választókerület)

Dr. Bódis István

(4. választókerület)

Dr. Dóra József

önkormányzati képviselők

1995. november 7-én (kedd) 17 órai kezdettel a Városháza dísztermében képviselői fogadóórát tartanak, melyre a választópolgárokat tisztelettel meghívják.

Témája:

— Önkormányzat működése

— Fontosabb rendeletek ismertetése

— Észrevételek, kérdések

Az őszi újabb feladatokkal nehezíti az önkormányzat munkáját Levéltakarítás a városban



Hozott-e hasznot az átvilágítás?

A Mohácsi Hírlap kérdéseire válaszol Vajdics László M.H.: Az elmúlt időszakban nemegyszer indulatos vitákat váltott ki az átvilágítás, azaz a város intézményeinek, gazdasági szervezeteinek, illetve ezek gazdálkodásának felülvizsgálata, elemzése. Hol tart most ez a folyamat? Lezáródott-e a vizsgálat?

Vajdics László: Az átvilágítás nem zárult le. Ennek okai kettősek: egyrészt az átvilágítást kicsiben minden évben a költségvetés elkészítésekor, minden a várost érintő jelentősebb program alkalmával, vagy ha változik az intézmények felállása, ha változnak a támogatási normatívák, újra és újra meg kell csinálni. Másrészt az átvilágítás most a gazdálkodó szervezetekkel, valamint az oktatási és kulturális intézményekkel foglalkozott, de nem érintette a szociális ellátást, az egészségügyi és a sport tevékenységet. A következő lépésben ezek a területek is sorra kerülnek.

M.H.: Az átvilágítást milyen szervezet végezte?

Vajdics László: Eredetileg az átvilágítás csak a kulturális, a szociális és az oktatási intézményekre terjedt volna ki. Az intézmények vezetői részéről azonban felmerült az az igény, hogy egyúttal nézzük meg a város gazdálkodó szervezeteit, mérjük fel a város vagyoni helyzetét. Ezért három szervezetet bízunk meg. Magát az Önkormányzati Hivatalt a Pécsi Egyetem Alkotmányjogi Tanegyetem vizsgálta. A gazdálkodó szervezeteket — a Cívis, a MÖSZ, a Mohács Hő és a Rév — a pécsi Vectigalis Kft. Ugyancsak ők foglalkoztak a városnak a különböző részvénytársaságokban lévő vagyónal.

M.H.: Tudomásom szerint a város értékpapírokkal is rendelkezik. Ezek milyen értéket képviselnek?

Vajdics László: Ezek egy része, a nagyobb vállalatok értékpapírai, illetve a későbbiekben majd a tőzsdére vihető értékpapírok remélhetőleg névértékben, esetleg afölött is értékesíthetők lesznek. Sajnos azonban vannak olyan papírok is — pl. kárpótlási jegyek — amelyek értéke jelenleg a névérték 20-30%-a körül mozog. Ezekkel nem tudunk mit kezdeni. Visszatérve az eredeti kérdéshez: az oktatási intézmények vezetőinek az volt a kérése, hogy az átvilágítást hozzáértő, szakmai szervezet végezze. Ezért a szegedi Info-Tech Szolgáltató Kft.-vel vettük fel a kapcsolatot. Nekik kimondottan az a feladatuk, hogy az oktatást elemzik, az országos felmérést is ők csinálták. Ezáltal a helyi adatokat módjában állt országos adatokkal összevetni. Nyugodtan kijelenthetem, hogy az általuk készített kép reális és valóságfeltáró volt.

M.H.: Mibe került az átvilágítás?

Vajdics László: Az intézmények átvilágítása 320 ezer Ft-ba, a gazdálkodó szervezetek átvilágítása is hasonló érték. Azért mondom, hogy hasonló érték, mert ez pontosan még nem tudható. A gaz-

dálkodó szervezetek esetében ugyanis jutalékos rendszerben egyeztünk meg: annak függvényében fizetünk, hogy mennyi lesz a megvalósult haszon. Ennek a haszonnak 3-5%-át kell átadnunk. Így egyrészt az átvilágítót ösztönöztük, hogy valóban reális, felhasználható anyagot készítsen, másrészt az átvilágítás költségének megtérülése is biztosítva van. Összességében a várható megtakarításhoz képest a költségek elenyészőek.

Megjegyzem, ezt az átvilágítást nem most, hanem már 1992-ben el kellett volna kezdeni. Akkor elindult egy olyan folyamat, hogy az önkormányzatok jelentős vagyonhoz, illetve központi feltételekhez jutottak. A központi támogatásnak az volt az alapelve, hogy az önállósághoz biztosítanak az önkormányzatoknak vagyont és az önkormányzatok ezzel gazdálkodjanak. Az önkormányzatok egy része — köztük Mohács városa is — belekezdett erejét meghaladó beruházásokba. Másrészt az intézmények is látták, hogy van forrás, elkezdtek különböző célokra pénzt kérni. Igényeiket az önkormányzat folyamatosan ki is elégítette, anélkül, hogy bárki megnézte volna, hogy mi mennyibe kerül. Így 1992-1995 között az egy gyerekre jutó költség megduplázódott. Most kell ezt a költséget olyan szintre hozni, amit még forrásainkból fedezni tudunk. Közben a kormányzati támogatás lecsökkent, nem követte az infláció mértékét. Mivel a bérkiáramlás változatlan maradt, az arány a dologi kiadások hátrányára mindinkább eltolódott. Végül kialakult egy olyan helyzet, hogy ebben az évben már csak 60-70 millió Ft jutott fejlesztésre, holott legalább 200-250 millió Ft-ra lenne szükség. Ismétlem: ennek az átvilágításnak 1992-ben és 1993-ban kellett volna megtörténnie. Sajnos nem történt meg.

M.H.: Milyen megállapításai voltak az átvilágításnak? Ha kaphatnánk egy kivonatos ismertetést.

Vajdics László: Az volt az elsődleges feladat, hogy egyszerű nézzük már meg, hogy ennek a városnak mire van szüksége, milyen feladatokat kell ellátnia. Kimondta az átvilágítás egy középtávú fejlesztési terv, egy középtávú oktatási terv, egy középtávú szociális terv elkészítésének szükségességét. Ezekhez a tervekhez kell hozzárendelni a költségvetést. A fejekben mindig ott kell lennie, hogy egy-egy adott döntés hogyan kapcsolódik a közép- vagy hosszútávú elképzelésekhez.

Ha a konkrét anyagi hasznot nézzük: négy vagy öt területen egyértelműen beigazolódtak, hogy a korábbi gazdálkodás rossz volt. Gondolok arra, hogy a Cívis és a MÖSZ nem hozott eredményeket, a MÖSZ Kft. állandóan hitelekkel finanszírozta a működését, ami ugye a mostani 35%-os hitelkamat mellett... Ott állt a két nagyértékű telephely holt tőkeként...

M.H.: Ezt a két kft-t most összevonják. Volt-e olyan

vizsgálat, amely feltárhatta a gazdaságtalan működés okát?

Vajdics László: Volt. Az átvilágító több évet vizsgált visszamenőleg. Ha most az összevonással csak azt érjük el, hogy a párhuzamosan végzett munkát megszüntetjük és az összevont új szervezet hirtel felvétel nélkül fog működni, már akkor is jelentős megtakarításhoz jutunk. A vizsgálatból leszűrjük azt a tapasztalatot is, hogy változtatni kell a költségelszámolás eddigi gyakorlatán. El kell különíteni a lakossági szolgáltatások és a beruházások költségeit. Így a különböző területek közötti nem túl szerencsés átfedés megszűnik. A másik jelentősebb megtakarítás a Polgármesteri Hivatálnál jelentkezik. Nekem az a megállapításom, hogy ez a 10%-os leépítés drasztikusan nem érintette a hivatalt. A harmadik terület; az oktatási intézmények. Itt az első lépés a két középiskolai kollégium összevonása. A két kollégium egyike sem működött teljes kihasználtsággal, ugyanakkor fenntartásuk 16 millió Ft ráfizetést jelentett évente. Csak összehasonlításként: az elmúlt négy évben a kollégiumokra fordított összegből a sportszarnokot már majdnem be lehetett volna fejteni. Itt megtakarítást jelent, hogy a felszabaduló kollégium támogatását már nem kell fizetni, ugyanakkor az épületet más módon — nem feltétlenül eladással — hasznosítani tudjuk. Továbbmenve: Somogyi alpolgármester úr most foglalkozik az oktatási koncepcióval. Most már látható, hogy mi lesz a város oktatási feladata. Az intézményeknél létszámleépítés és ebből eredően bér-megtakarítás lesz., ami több 10 millió Ft lehet.

M.H.: Ezzel a legfőbb kérdéshez értünk el. Nyilván ez sokakat érint egzisztenciálisan, érzelmileg.

Vajdics László: Úgy érzem itt nagyobb volt a vihar, mint amennyit megérdemel ez a kérdés. Ha én jól megnézem, Mohács város cégeinél folyamatos leépítések történtek, volt ahol 40%, volt ahol 50%, és ezt mindenfajta városi felháborodás nélkül természetesnek vették, és a cégek működnek. Az átvilágító részéről elhangzott javaslat intézmények bezárására, de éppen a város érdekében ezt a javaslatot elvetettük. Összességében a létszámcsökkentés nem fogja elérni a 10%-ot.

M.H.: Ami egy intézmény esetében 10%, az az elbocsátott személy szemszögéből 100. Lehet-e egyáltalán ezt a kérdést fájdalommentesen kezelni?

Vajdics László: Ennek a 10%-nak a fele előnyüdjajzással, átmeneti nyugdíjjal megoldható. Lehetőség van a más területre való átcsoportosításra is. A leépítés drasztikusán 2-3%-ot fog érinteni, annyit, amennyit egy munkahelyen a normális munkaerő-mozgás.

M.H.: A munkaerő kérdés megtárgyalásába mennyire lettek bevonva az intézményvezetők?

Vajdics László: Teljes mértékben. Mi konkrét

személyi kérdésekbe nem szólunk bele, csak költségkeret-gazdálkodási irányelveket adtunk meg.

M.H.: Nem áll-e fenn az a veszély, hogy csökken az oktatás színvonala? Hogy az iskolák által nyújtott szolgáltatások köre szűkül? Szakkörök, tagozatok megszűnésével nem kell-e emiatt számolni?

Vajdics László: Színvonalbeli csökkenés nem, de bizonyos szolgáltatási csökkenések lesznek. Az egyes intézmények egyedi jellegét meg kell őrizni. Azt azonban nem tudjuk vállalni, hogy egy bizonyos szakra szakosodott iskola csak azért vállaljon fel további szakokat, hogy ezzel a tevékenységét és a pedagógusait megtartsa, hogy az iskolák éppen divatos szaköröket indítsanak néhány tanulóval. Vissza kellene állítani azokat a régi alapelveket, amik meghatározták, hogy egy-egy iskolának mi az alapfeladata. Így városi szinten az oktatás szervezete ésszerűsödne, elkerülhető lenne az oktatásra és a kultúrára fordított pénzek szétforgácsolódása. Bizonyos feladatokat centralizáltan sokkal jobban, minőségileg magasabb szinten meg lehet és kell is oldani.

M.H.: Számszerűsítsük a megtakarításokat! Konkrétan mely területeken és mennyi?

Vajdics László: A hivatal területén 8-10 millió Ft évente. A kiszolgáló szervezetek területén hasonló összeg. A két kft. összevonásából évi 10-15 millió Ft-os megtakarítás fog realizálódni. Ezt inkább a lakosság fogja érezni, nem a város költségvetése. Az oktatás területén úgy számítom 25-30 milliós megtakarítás lesz, ennek a további évekre való áthúzódó hatása jelentősebb. Ez évben már az átvilágítási folyamatnak is köszönhető, hogy — nem akarom elkiabálni — talán nem kell hitelt felvenni.

M.H.: Miért kellett feltétlenül kívülállóval elvégeztetni az átvilágítást? Nem végezhette volna el azt a feladatot saját hatáskörében a pénzügyi bizottság, vagy ugyancsak ezzel a témával foglalkozó gazdasági bizottság? Vagy az egyes területek felelős vezetői? Milyen feltételek hiányoztak ahhoz, hogy mindez házon belül kivitelezhető legyen?

Vajdics László: A bizottságok is meg tudták volna ezt csinálni, nem a szakmai képzettségünkkel volt a baj. De nekünk nem hitték volna el, hogy ez igaz. Sajnos hiányzik még a közszolgálati szférában a racionális gondolkodás. Furcsa dolog ez: ugyanaz az ember, aki a saját családjának a „költségvetését” nagyon okosan, ésszerűen tudja elkészíteni, egészen másként viselkedhet egy intézmény élén. Persze valahol mindenki tudta, hogy problémák vannak, csak a legkényelmesebb volt ezeket ki nem mondani. Csak hogy azzal, hogy nem beszélünk a bajokról, a bajok még nem szűnnek meg.

(A beszélgetést a következő számban folytatjuk. A téma: az 1995 évi pótköltségvetés)



E felirat a Korona Szálloda homlokzatán volt olvasható. Az alsó kép csalóka — a hotel, illetve az üzletház nem nem szorult támogatásra



A gödör nehezen felejtethető látványát idézi a kép. Fotó: Schindl

Agilis értelmiségit, pedagógust keresek mellélfoglalkozásban.

Csak komoly szándék esetén hívja a 06-60-368-608-as telefonszámot.

Csokonyavisontán a gyógyfürdő melletti üdülőfaluban, valamint a Balatonszárszói Sport Hotelben lakrészek használati jogait értékesítjük heti bontásban 10 évi időtartamra, bevezető áron. Vállalkozóknak külön kedvezmény. Érdeklődni a 06-60-368-608-as telefonszámon.

Kapcsolatainkról...

Wattrelos-i Szocialista Delegáció...

Városunk MSZP szervezetének meghívására viszontlátogatásra érkeztek, október 16-tól -20-ig, Wattrelos, francia testvérvárosból a szocialista delegáció küldöttei.

Budapesten az MSZP országos vezetőivel villámlátogatás során találkoztak.

Megismerkedtek Puch László országgyűlési képviselő feladataival és az erre való felkészülésével.

Átnyújtották Pierre Manrot, a Szocialista Internacionálé elnökének üdvözlő levelét, melyet Gál Zoltán a parlament elnöke vett át. Szerkes Imre az MSZP Frakciónak vezetőjével, a szocialista pártok működésének jellemzőit, problémáit és a jövőbeni kapcsolatok lehetőségeit beszélte meg.

Megyénk politikai és gazdasági életéről dr. Menczer Gábor az MSZP megyei elnöke adott ismertetőt. Majd megtekintették Pécs nevezetességeit.

A Bólyi Mezőgazdasági és Kereskedelmi Rt-ban Kiss József vezérigazgató és helyettese Varga Péter az üzemlátogatás (vetőmagüzem, takarmánykeverő, tehenészeti telep) keretében villantotta

fel, a nagyüzemi mezőgazdaság lehetőségeit.

Másnap városunkban fogadták a francia küldöttséget, melyet Alain Fangaret, Wattrelos polgármestere vezetett, aki a francia Szocialista Párt, Megyei Végrehajtó Bizottságának tagja.

Városunk politikai életéről, közéleti lehetőségeiről Kuti István polgármester tájékoztatta a nyolc tagú küldöttséget. A gazdasági tevékenységről, a középtávú fejlesztési koncepcióról, dr. Olt György adott mélyreható jellemzést. A küldöttség ezután megtekintette a „Zöld házban” készülő lakásokat, az átadás előtt álló dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola tornatermét. Majd ellátogattak a Gólya utcai Öregek Otthonába, ahol a francia tapasztalatokat is felhasználják, jegyezte meg Kiss Miklósné: igazgatónő.

Az 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakközépiskolában az intézmény széles körű szolgáltatásait mutatta be, Vajdicsné, Gubritzky Magdolna igazgatónő.

Este a helyi MSZP tagsággal találkozott a delegáció. S.A.

Térségi oldal

Görcsönydoboka

— November 1-én 15.30 órakor a görcsönydobokai katolikus temetőben Halottak napi megemlékezést tartottak.

— November 3-án 15.00 órától a Sombereki Általános Iskola hagyományos Születi bált tartott a Görcsönydobokai Faluházban.

— November 5-én a görcsönydobokai búcsún, a Vókányi Népdalkör, a Fuvola szakör, valamint a helyi művészeti csoportok is fellépnek 15.00 órakor a Faluházban.

Beremend

Beremendi Füzetek címmel egy új kiadványsorozat indult útjára Beremenden, az Iskoláért - Művelődésért Alapítvány gondozásában. A több kiadványból álló sorozat a századfordulótól napjainkig foglalja össze a különböző sajtóorgánokban megjelent, és Beremend községről szóló írásokat, cikkeket. A kiadványokat Gilbert Csabánál a kuratórium elnökénél lehet igényelni.

Lippó

A Gárdonyi Géza Közművelődési Központ

1995. szeptember 27-től december 2-ig tartó rendezvénysorozat keretében emlékezik meg névadójáról.

A tervezett programok:

- rajzpályázat
- emlékkiállítás
- mesemondó verseny
- „Ki tud többet Gárdonyiról?” vetélkedő
- Olimpia - történelmi szellemi vetélkedő
- filmvetítés Gárdonyi valamelyik megfilmesített művegől
- kulturális műsor

Lánycsók

Október 18-án megalakult a lánycsoki Vöröskereszt szervezete.

Titkárnak Bősz Jánosnét választották. Várják a tagok jelentkezését.

Nagynyárád

A Nagynyárádi Általános Iskola Iskolaszövetkezete az ÁFÉSZ Magazin 95. március 30-án közzétett pályázatára, melyet az ÁFEOSZ Diákszövi Alapítvány Kuratóriuma hirdetett meg, országos nívódíjat kapott, melyet október 26-án adtak át az ÁFEOSZ Székházában, Budapesten. A nívódíj mellett 20.000 Ft pénzjutalomban részesültek.

Kölked

Svájcban járt a kölkedi polgármester tapasztalatcserén

Az ország önkormányzati szövetsége által delegált polgármesterek október 6-tól 14-ig a Svájci Helsinki Társaság és a Belügyminisztérium által közösen szervezett tapasztalatcserén vettek részt. Zürich Kantonban töltötték napjaikat. A Wädenswill-i műszaki főiskola kollégiumában volt a szállásuk.

Mänedorfban megismerhették az önkormányzatok működését. Bemutatásra került: kórház, idősok otthona, vízmű, szennyvízmű, alapfokú iskola, polgármesteri hivatal, önkormányzati tűzoltóság és katasztrófa-elhárító rendszer.

Első hétvégén Schwytz Kantonba kirándultak, odafelé megálltak Lichtensteinben, Vaduzban. Svájc történetéről Gyarmati György professzor és felesége tartott tájékoztatót.

A polgármester elmondta, hogy míg nálunk az önkormányzatok a meglévő alapvető tevékenységüket biztosító intézmények leépítését valósítják meg, addig Svájcban ennek az ellenkezője történik.

Ott helyi felügyelettel működtek az intézményeket, ehhez minden anyagi hiányában jogi lehetőség biztosított, pl.: adómenték saját hatáskörben történő megállapítása szinte teljes önállósággal megyei és országos szintekből. Ez itt jelen pillanatban csak az oktatásban, a NAT-tal való sulthat meg, de ehhez nem sok reményt fűzött.

Érdekes módon szerveződik a katasztrófa-elhárító rendszerük. Tűzoltóság, tóparti vízrendészet és polgári védelem mindháromnak mindössze egyetlen parancsnoka, egyetlen főfoglalkozású titkárnője van, az effektív munkát önkéntesek és polgári szolgálatosok valósítják meg.

Leginkább, globálisan a közlekedés szervezetsége tetszik, közúthálózatuk és a közel 700 éves demokráciából adódóan az önkormányzatok szuverenitása.

A tapasztalatcserén való részvételt a KÖSZ-nek köszönhetik.

Gömzsikné Juhász Julianna

Újmohács

Az Újmohácsi Zöldszíves kör tevékenysége

Iskolánk a Duna bal partján, Mohács-szigeten fekszik, gyönyörű természeti környezetben.

Ezt a földrajzi adottságot kihasználva szeretnénk, ha tanulóink és a település fiataljai közül mind többen kapcsolódna a programjainkba.

Már az elmúlt években és a tanórák (környezetismeret, biológia, földrajz, kémia) keretein belül egyre nagyobb jelentőséget tulajdonítunk a környezetvédelmi vetélkedő megrendezésére, nagy hangsúlyt helyezve a közvetlen környezetünk természeti értékeinek ismertetésére. Ezen a vetélkedőn a szigeti iskolák csapatai vettek részt. Szeretnénk, ha az idén bővülne a résztvevők köre a mohácsi iskolákkal is.

Zöldszíves körünk ez év májusában alakult, kapcsolódva az országos mozgalmához. Célunk, hogy a természet megismerésén keresztül mind több tanulónk szeresse és lehetőségéhez képest védje, alakítsa, szépítse környezetét. Tavasszal felszámoltuk az Újmohács környékén, első sorban a nyaralók által, a Duna árterületén elhelyezett

személtalakat, amely a kom-pátkelőlhely felé vezető út mellett csúfította az ártéri erdőt. Figyelmeztető táblákat helyeztünk ki, melyekkel szeretnénk megakadályozni a területen a további személtalakat. Azóta sem került hulladék erre a területre.

Szeretnénk bekapcsolódni településünk esztétikai rendezésébe is, hiszen Újmohácsra a városból is mind többen költöznek ki, a volt Jugoszláviából is sok menekült család itt talált új otthonra.

A városrészt infrastruktúrája is jelentős fejlődésnek indult (víz, gáz, telefon, kábeltelevízió) reméljük úthálózatunk is tovább fog fejlődni a jövőben. Ezért is kértük önkormányzati képviselőnk segítségét a folyamatos parkgondozás elindításához (fűnyírás), melyet balaszveszélyessége miatt a tanulók nem tudnak elvégezni, viszont szívesen veszünk részt bármely más, a településünket szépítő munkában. (fa-, virág-ültetés, gondozás, falevel-össze-gyűjtése, szemét-összeszedése, plakátok kihe-

lyezése) Örömmel szolgál, hogy a kiserdő — amely az Újmohácsra bevezető út mellett fekszik — rendbetétele megindult. A szeptemberi vi-lágtakarítási nap alkalmából, szülői segítséggel, ezen a területen gyűjtöttük a hulladékot. Szeretnénk, ha tanulóink a környezetszennyezés káros hatását tapasztalati úton — megfigyelésekkel, kísérletekkel is — igazolva látnák.

Sajnos a kísérletek elvégzéséhez eszközeink hiányosak (mikroszkóp, nagyító, tájoló stb.) ezért pályázatokat nyújtunk be (pl.: jelenleg a Soros alapítványhoz) melyekkel igyekszünk segíteni szűkös anyagi helyzetünkön.

Úgy gondoljuk, hogy a környezetet védő szemlélet kialakítását gyerekkorban kell elkezdni, mert felnőttek gondolkodását már igen nehéz megváltoztatni.

Tevékenységünk eredményét a jövő felnőtt nemzedékének környezethez való viszonyán lehet majd lemérni, addig is bízunk benne, hogy munkánk nem hiabavaló.

Kászné Lebő Zsuzsanna és Boros Éva csop. vez. tanárok

Ki mit tud? — 1996

Jelentkezés 1995. november 15-ig

A Magyar Televízió, Budapest Önkormányzata, a Belügyminisztérium, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, a Honvédelmi Minisztérium, a Határon Túli Magyarok Hivatala, valamint a Honfoglalás 1100. évfordulója Emlékbizottság meghirdeti az 1996. évi KI mit tud? vetélkedőt előadóművész kategóriákban.

A versenyre jelentkezhet minden olyan magyar állampolgárságú vagy külföldön élő magyar fiatal, aki 1995. december 31-ig betöltötte 14., és nem töltötte be 26. életévét.

Jelentkezhetnek szólisták, duók, triók, csoportok, együttesek. Háromnál nagyobb létszámú csoportok, együttesek esetén az átlagéletkor számít úgy, hogy a formációnak nem lehet 12 évesnél fiatalabb tagja. (Szólistáknál az alsó korhatárt illetően, kivételesen indokolt esetben, engedély lehetséges)

Nem vehetnek részt a vetélkedőn hivatásos művészek.

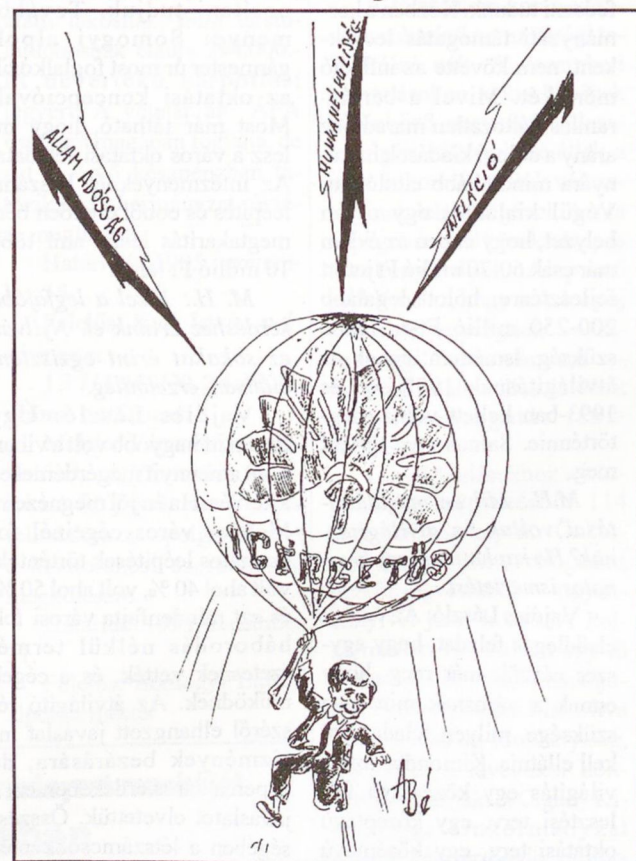
A művészeti főiskolák hallgatói nem saját művészeti águkban szerepelhetnek. Nem tekintendő főiskolai hallgatóknak, aki az 1996-1997-es tanévben kezd meg tanulmányait.

Jelentkezni (s a jelentkezéssel kapcsolatban részletes felvilágosítást kérni) a lakóhely, munkahely, illetve működési hely szerinti önkormányzatoknál, valamint az általuk megjelölt művelődési intézményeknél lehet, az ott beszerezhető jelentkezési lapon. A rajta feltüntetett adatok hiánytalan megadásával.

A fegyveres testületek az állományukban lévők jelentkezésének módjáról külön intézkednek.

Külföldön élő magyarok helyi kulturális képviselőiknél jelentkezhetnek az előválogatókra.

A verseny kategóriái
1. Vokális zene (ének)
a) népdal, műdal, folk, opera;
b) pop, rock, dzsessz;



KI MIT TUD!?

Grafika: Agócs Béla

c) sanzon, táncdal, operett, musical.

Részt vehetnek: szólisták, duók, triók, kisegyüttesek. Maximális létszám 12 fő. Műsoridő: maximum 5 perc.

2. Hangszeres zene

a) klasszikus és kortárs zene;

b) népzene, folkmuzsika, históriás dallamok;

c) dzsessz;

d) tánc-, pop-, rockzene.

Részt vehetnek: szólisták, duók, triók, kisegyüttesek. Maximális létszám 6 fő. Műsoridő: maximum 5 perc.

3. Vers-, próza-, mesemondás

Részt vehetnek: egyéni előadók.

Műsoridő: maximum 4 perc

4. Néptánc

Részt vehetnek: szólisták, duók, 3-24 tagú együttesek. Műsoridő: maximum 3 perc, együtteseknél 6 perc.

5. Klasszikus és modern színpadi tánc

Ballett, dzsesszballett, sztep, akrobatikus tánc, diszkó, break- és rap-tánc, electric boogie, formációs tánc stb.

Részt vehetnek: szólisták, duók, 3-12 tagú együttesek.

Műsoridő: maximum 3 perc, együtteseknél 6 perc

6. Egyéb

a) cirkuszi és varietészámok

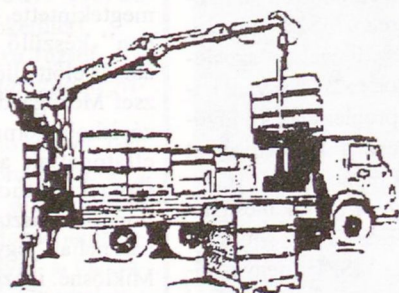
b) paródiák;

c) pantomim, bábjáték, vásári komédia stb.

Részt vehetnek: szólisták, duók, triók, kisegyüttesek.

Maximális létszám: 8 fő.

Műsoridő: maximum 5 perc.



Megrendelhetők:

Betongerendák, áthidalók, béléstestek, födémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscsabai), épületfa, nyersbeton mixerrel kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

IGÉNY SZERINT HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL!

Az alaptól a tetőig!

Marocco Kft.

Mohács, Budapesti országút

Tel.: (69) 322-840

Fax: (69) 322-845

Telex: 12-550

Építőanyag-értékesítés kedvező árakon!

Hirdetés

Mohácsban a Kertész utcában kétszintes, teljes alapterületen szuterinos családi ház eladó.

Érdeklődni lehet: 15 óra után a 322-348-as telefonon.

Gépkocsival rendelkező 30-45 év közötti férfi munkatársat keresünk, kötetlen munkaidőben véggezhető takarítási munkára Mohács- és környékén.

Érdeklődni: 72/481-480-as telefonszámon

Fából faragott királyok

Baranyában, a Mohácsról 5 kilométerre fekvő szépnevű községben, Lánycsókán él egy művészember, aki fejébe vette, hogy fából örökíti meg a magyar királyokat. Sorozatának nagy részét szeretné elkészíteni honfoglalás 1100. évfordulójára, mert Magyarországon sehol nem lelhető fel semmilyen képzőművészeti alkotás formájában a királyok teljes sora. Minden nemzet büszke történelmi nagyjaira, s valamilyen formában meg is örökítette őket. Hiánypótlás, amire a lelkes művészember vállalkozott.

Jakubecz Györgynek hívják.

— Ön gimnáziumi tanulmányai közben levonték nyugati fogságba esett. Ekkor mindössze 15 esztendő volt. Tisztában volt-e már akkor a faragó tehetségével?

— Fafaragással akkor még nem foglalkoztam, de képzőművészeti fogékony-ságomról a fogságban győződtem meg. Ott vettem észre — miközben fogolytársaimmal a csatornaépítési munkálatok után szabadon foglalkozhattunk bármivel — hogy pillanatok alatt leskiccelem társaim portréját. Mikor ezt az amerikai katonák észrevették, sorban hozták a fényképeket, hogy azokat örökítem meg rajzban. Cigaretta-ival fizettek, így én láttam el fogolytársaimat füstölőnivalóval.

— Hogyan alakult az élete a fogolytáborból történt visszatérése után?

— A történelmi Magyarországon, Felvidéken, Felsőszeliben születtem, de 1947-ben áttelepítették családjukat a Moháccsal szomszédos Lánycsókra. Gimnáziumi tanulmányaim megszakadtak, hentes- és mészáros tanuló lettem Baján, később a hajózásnál dolgoztam. Ott kezdtem el rajzolni elektromos égetőtűvel, amihez Rembrandt és Dürer rézkarc technikája volt számomra irányadó.

A Képzőművészeti Alapon keresztül külföldi megrendelésekre dolgoztam. Ekkor ismerkedtem meg neves művészekkel. Faragni

csak a hetvenes évek elején kezdtem, de igazán művészi munkát csak azóta végezhetek, mióta Lánycsókán élek újra. Itt be tudom szerezni a megfelelő faanyagot, s itt tettem szert a megfelelő szerszámokra is.



II. Lajos

— Az Ön nevét szárnyára kapta a hír, mióta több kiállításon is bemutatta királyportréit. Mi indította Önt arra, hogy fába álmódja a magyar királyokat?

— Egy alkalommal egy bélyegkatalógust lapozgattam, s abban pillantottam meg nevesebb királyaink bélyegportréit. Ekkor kezdtem el gondolkodni azon, hogy Magyarországon sehol nem lelhető fel az összes magyar király portréja, pedig tudomásom szerint minden nemzet a saját parlamentjében valamilyen formában megörökítette királyait. A mi parlamentünkben hiányoznak a magyar királyok. Ezért határoztam el, hogy elkészítem az uralkodók reliefjeit. Készítettem egy kimutatást a királyok uralkodási éveiről, s amely király 5 évnél tovább uralkodott, annak portréját megfaragom. Eddig kilenc munkám készült el, de 43-44-re terveztem a sorozatot. A királyokon kívül Attilát, Árpádot, Hunyadi Jánost, Kossuth Lajost is be kívánom állítani a sorba, hisz a magyar történelem jeles vezető alakjai ők is.

Újajta relief technikával dolgozom, de előbb tanulmányoztam az egyiptomi sírkamrák reliefjeit, majd a római relief technikát, mely majdnem féldombormű. Én a fejevastagságot 3,5 cm-re vettem le, de a profilnak és a

szemnek így is ki kell jönnie. Háttérként a magyar pásztorfaragások rücskölését használtam, melyet tudomásom szerint csak én alkalmazok. A felhasznált fa minden esetben nemes anyag. Szeretem a rendkívül kemény kajszibarackot, de használok eperfát, vaddiót, gyertyánt és cse-resznyt is.

— Mi segítette Önt az arcvonások megformálásában? Csak a fantáziájára hagyatkozott?

— Soha nem fantázia alapján dolgozom. Rendkívül körültekintő történelmi tanulmányokat folytatok egy-egy portré megformálása előtt. Mielőtt megrajzolom, megkeresem az esetleg fellelhető képanyagot, de legtöbb esetben csak miniatűr iniciáléra szorítkozhatom, melyből arcvonások nem vehetők ki. Ilyenkor megnézem, ki volt apja, anyja. Pl. Kun László portréjának megfaragásakor tudomásul kellett vennem, hogy anyja kun nő volt, ezért a vonásokban az anyai származásnak is meg kell jelennie, különben nem élethű. Vagy Attila megformálásakor az Attilának hadiadót vivő görög követ fennmaradt leírásából következtettem az arcvonásokra. Gárdonyi Géza: Láthatatlan ember című regé-



Kun László

nyében, is ebből formálta meg Attila alakját. De ugyanakkor tanulmányoztam hun sírokból előkerült koponyák rajzait is, majd azokat egymásra téve hoztam ki a fejformát.

— Készül-e a honfoglalás 1100 éves évfordulójára valamilyen kiállítással?

— Igen. Ma már tanítványaim is vannak. Egyik tanítványom már faragja a 7 vezér portréját, ugyanabban a méretben és ugyanazzal a technikával, mellyel én dolgozom. Egy helyi rajztanár pedig most készíti az erdélyi fejedelmek portréit, tusrajzban. Én is folyamatosan faragom a királyportrékat, mert szeretném, ha 17-18 portrém ott lehetne, a Mohácson megrendezendő közös kiállításunkon.

— Kapott-e már ajánlatot valahonnan a királyportrék elhelyezésére? Tudvalevő, hogy műveit nem akarja külföldre eladni. Szeretné egyben tartani a teljes sorozatot és megfelelő helyre elhelyezni.

— Valóban az minden vágyam, hogy Magyarországon megfelelő helyre kerüljenek. Talán nem szerénytelenség, ha szívesen látnám királyaink portré sorozatát a Magyar Parlamentben, de el tudom képzelni a Budai Várban, Esztergomban, Székesfehérvárott vagy Visegrádon is. Óriási munka fekszik bennük, s igen sok pénzem. Drága a faanyag, s ma már számomra, — mivel kisnyugdíjas vagyok — megvehetetlen a szerszám. Mire a 44 portréval elkészülök, tíz év kemény munkája lesz benne.

— Remélem, hogy az 1996-os ünneppsorozat alkalmat nyújt arra, hogy királyportréit a magyar állam vagy valamelyik történelmi városunk megvásárolja. Örömteli, hogy a történelmet tanító tanárok nagy érdeklődést mutatnak a kiállításokon faragásai iránt. Szívesen fényképezik munkáit, mert a történelemlékönyvek képanyaga igen gyatra a királyok vonatkozásában.

— Nekem is ez a tapasztalatom, s azzal, hogy a tanárok elismerik munkámat, érzem, hogy szükség van a történelmi értékek tudatosítására. Ezért faragom meg — tudásom szerint először — a teljes király-sorozatot.

Kívánom, hogy a fából faragott királyok méltó helyükre kerüljenek!

Lajdi Klára

Hagyományteremtés a Brodaricsban...

„Ezerkilencszázötvenhat, te csillag”

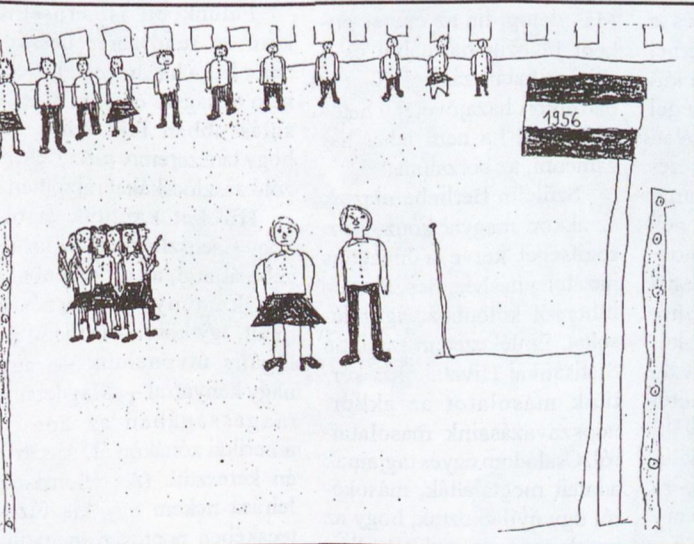
Ezt a címet kapta az az ünnepi megemlékezés, melyet az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett a Brodarics Téri Általános Iskola magyar-történelem munkaközössége. Idén először ugyan, de azzal a nem titkolt szándékkal, hogy ebből a későbbiek során hagyomány legyen — ÜGYELGYEN!

Az ünnepi megemlékezésre október 19-én 18 órakor került sor a Brodarics Téri Általános Iskola udvarán. Már besötétedett, amikor a felcsendülő Himnusz hangjára ünnepélyesen felvonták a nemzeti zászlót, melyre

— az erre az alkalomra ünnepőbe öltözött — felsős tanulók gyertyafényes sora között került sor az iskola előtt.

A gyertyavivők vezetésével felvonultak a tanulók az ünnepség színhelyére. Kísérő

csak tovább fokozta a belső udvar falán lelógó hatalmas piros-fehér-zöld drapéria és a



zenéül Beethoven; Egmont nyitánya szolgált. Eddigre kellően ráhangolódtak tanulóink és vendégeink az elkövetkezendő műsorra. A hatást

resztelével vette kezdetét a műsor. Elindultam szép házamból... kezdetű népdallal folytatódott, majd ezt követte igazgatónk, Péntek Károly rövid megemlékezése, melyben méltatta az 56-os eseményeket. Pár szóban megemlékezett az ünnepségen jelenlévő Molnár Lajosról is, aki részese volt az eseményeknek, tehát átélte azokat, mint a TEFU munkástanács elnöke.

A műsor Faludi György; Ezerkilencszázötvenhat, te csillag című versével zárult, melyet Mátrai Attila — iskolánk volt tanulója — előadásában hallhattunk.

A műsor végére teljes fényárban úszott az iskola, és ekkor felhangzott a Szózat.

Lejegyezte: S. K.

Tükröm, tükröm...

Kedves Olvasó!

Kíváncsian várjuk véleményét; milyennek látja Ön lapunkat?

Kérjük töltsé ki kérdőívünket és juttassa el — névvel vagy anélkül — szerkesztőségünk címére.

Tudjuk, nem várhatjuk el, hogy a tükrök minket mutasson a „legszebbnek a vidéken”, de azért titkon reméljük, hogy nem egy csúf boszorka néz majd vissza ránk.

1. Milyen módon jut el Önhöz a Mohácsi Hírlap?

- előfizet rá
- rendszeresen minden számot megvesz
- alkalmanként vesz 1-1 számot
- a könyvtárban olvassa el
- kölcsönkapja

2. Mit olvas el Ön először?

- önkormányzati hírek
- sport
- magazin
- a szerkesztőség postájából

3. Milyen részletesen olvassa Ön a Hírlapot?

- minden cikket elolvas
- a cikkek többségét elolvasa
- csak az Önt érdeklő 1-2 cikket olvassa el

4. Milyen osztályzatot adna Ön lapunk külsejére?

1 2 3 4 5

és tartalmára?

1 2 3 4 5

5. Mi tetszik Önnek a lapban legjobban?

.....

és legkevésbé?

.....

6. Milyen témáról szeretne többet olvasni?

.....

7. Hogyan fogadná a lap esetleges megszűnését?

.....

8. Egyéb észrevétele, ötlete:.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Felhívás

Kedves Olvasóink új sorozatot kívánunk indítani, mind a Mohácsi Hírlap hasábjain, mind a Rádió Mohács hullámain (az 1485 KHz közép-hullámon) az orvos válaszol, a jogász válaszol, a mezőgazdász válaszol stb. címmel

Várjuk az Önök leveleit, melyek tartalmazzák azokat a kérdéseket, amelyek válaszaira kíváncsiak, mi pedig megkeresnénk az illetékeseket. Májris az olvasóval együtt készülne az újság. Várjuk leveleiket. A Mohácsi Hírlap postacíme: 7700 Mohács, Radnóti ltp. 3. — Pf.: 73.

Schindlné Menyhart Éva, lapgazda

MOFA

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.

Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922, Fax: (69) 329-742

Falburkolat

- MOFAL új termék, kiválóan alkalmas függőleges és vízszintes felületek burkolására, tipikusan „csináld magad” termék.
- Kész MOFAL burkolat nagy szilárdságú, tetszetős.
- MOFAL burkolat karbantartást nem igényel.
- MOFAL különleges rögzítő elem segítségével jól szerelhető.
- MOFAL: pontos megmunkálás, sima felület, kiváló minőség.

Méretek:

Hosszúság: 2700 mm
Szélesség: 150 mm
Vastagság: 9,0 mm

MOFAL környezetbarát, E-1 minőségű.

KISZERELÉS: egységcsomagban 5, ill. 10 db-os mennyiségben, mely 2, ill. 4 m² felület burkolásához elegendő. Az egységcsomagok 18, ill. 36 kg súlyúak.

Termékforgalmazóink:

MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR Rt.
Mohács, Budapesti ou., Tel.: (69) 329-922 (ker. oszt.)

Rádió Mohács műsora az 1485 kHz középhullámon

Hétköznapokon	
11.00	Műsorkezdő, hírek, időjárás, útinformáció
11.05	Programajánló
11.30	Lapszemle
11.55	Hirdetések
12.00	Hírek, időjárás, útinformáció
12.05	Nóta ebédközben
12.55	Hirdetések
13.00	Hírek, időjárás, útinformáció
13.05	Kamarai 10 perc
13.30	Deutsche Welle magyarul
14.00	Hírek, időjárás
14.05	Hirdetések
14.10	Könnyűzene
14.55	Hirdetések
15.00	Hírek, időjárás, útinformáció
15.05	Mindenki kedvére
15.30	BBC világhíradó
15.35	Mindenki kedvére
15.55	Hirdetések
16.00	Hírek, időjárás-jelentés
16.05	Aktuális — információk sok zenével
16.30	BBC világhíradó
16.55	Hirdetések
17.00	Hírek, időjárás-jelentés
17.05	Aktuális programok a vételkörzetben élők számára
17.10	24 óra „Kék fény”
17.55	Hirdetések
18.00	Hírek, németül
18.10	Vacsora közben
18.55	Hirdetések, műsorzárás

Szombaton	
11.00	Műsorkezdő, hírek, időjárás, útinformáció
11.05	Programajánló
11.30	Lapszemle
11.55	Hirdetések
12.00	Hírek, időjárás, útinformáció
12.05	Nóta ebédközben
12.55	Hirdetések
13.00	Hírek, időjárás, útinformáció
13.05	Aktuális
13.30	Deutsche Welle magyarul
14.00	Hírek, időjárás, útinformáció
14.05	Hirdetések
14.10	Híd-Stúdió műsora
14.55	Hirdetések
15.00	Hírek, időjárás
15.05	Esetek, események
15.55	Hirdetések
16.00	Hírek
16.03	DL Stúdió
16.26	Hirdetések
17.00	Hírek, programajánló
17.05	DL stúdió
17.26	Hirdetések
18.00	Hírek németül
18.30	Hírek, hirdetések
18.55	Adászáró

Vasárnap	
10.55	Műsorkezdő
11.00	„Hangfalfestő” — pop, rock, dzsessz
12.30	Hírek, időjárás, útinformáció
12.35	Hirdetések, közlemények
12.40	Nóta ebédközben
13.30	Deutsche Welle magyarul
14.00	Hírek, időjárás, útinformáció
14.05	Hirdetések
14.10	Üzenetek és
	jókívánások a Rádió Mohács hullámhosszán. Tel.: 69/311-300
15.55	Hirdetések
16.00	Hírek, időjárás, útinformáció
16.05	Vasárnapi Magazin
18.00	Német nyelvű műsor
18.10	Könyvbéli előadók műsorából
18.30	Hírek, időjárás
18.55	Műsorzáró

A Rádió Mohács a műsorváltás jogát fenntartja.

A szerkesztőség címe:

Mohács, Radnóti ltp. 3.

Telefon: 69/311-447

Fax: 69/311-733

Üzenetek és jókívánások

A Rádió Mohács az 1485 kHz középhullámon minden vasárnap 14 órától zenés üzeneteket és jókívánásokat közvetít, melyeket hétköznap 7.30-tól 15.30-ig lehet a Rádió Mohács szerkesztőségében feladni (Mohács, Radnóti ltp. 3.)

Gondoljanak szeretteikre névnapok, születésnapok, házassági évfordulók és egyéb ünnepek alkalmából. ÜZENJENEK a

Rádió Mohács hullámain az 1485 kHz középhullámon.

Adásaink 80 km-es körben jó minőségben foghatók.

A Rádió Mohács szerkesztőségének telefonszáma

(69) 311-447

A Mohácsi Hírlap
Közönségszolgálatának

Új Irodája
Radnóti ltp. 3.

Telefon: 322-674

Élet Németországban, gyermeki szemmel

Falusi kisgyerekként sok olyan felfedezésekben volt részem Wilsdruff városában, amelyek különös rácsodálkozást, vagy érthetlenséget okoztak számomra. Ilyen volt például a háromkerékű kisautó, vagy a fával fűtött teherautó. Felfoghatatlan volt, hogy a háztartások WC-jének tartalmát rendszeresen hordószerű kocsi gyűjtötték össze, és nagy búzt árasztva zörögtek végig a városban. Falusi vallási körmeneteket átéltem, de nem értettem miért vonul annyi ember a város főterére egyforma táblákkal: „Éljen május 1.!” Egyáltalán hogyan „élhet” egy dátum? Különösnek tűnt, amikor a templom melletti labdarúgó-mérkőzésekre járva „Gól” helyett „Tor” - ot kiabáltak.

Furcsaságnak tartottam azt is, hogy a ház amiben laktunk az utca felől emeletes és városias volt; a belső udvara pedig rendetlen paraszttudvar, középen a trágyadombbal. A folszinten általában a gazdálkodással kapcsolatos helyiségek kerültek elhelyezésre: istállók, pajták, magtárak, fészerek. Az utcafront felőli részen pedig a lakóhelyiségek voltak. Mi az emeleti sarokszobában laktunk, ahonnan jól lehetett a főtérré látni.

A háziak a városkában gazdagnak számítottak. A gazdának a szüleimmel egykorú, Ruth nevű lányuk nagyon kedves volt, Hans nevű fiúk igen szorgalmas. A gazdaszony a főzés nagymestere lehetett, hiszen a fehérrel csempézett hatalmas konyhában naponta népes társaságnak főzött. A gazda alacsony termetű, gyors mozgású, fukar emberke volt. Félttem tőle! (Amikor több évtized után meglátogattuk őket, belépve házukba Hans rögtön megismerte anyámat, Ruth öreglányként a mi volt szobánkban lakott. Természetesen számomra minden kisebbnek tűnt, kicsit szürkébbnek, mint ahogy az emlékezetemben élt.)

Schmidt János bácsi Drezda újjáépítésén dolgozott, pontosabban inkább aro-

meltakarításon. Tőle tudtuk meg, hogy több évvel a szörnyű bombázás után még mindig találtak elzárt óvóhelyeket, bennekedt halott emberek maradványaival. Drezda kísértetváros benyomását keltette! Az úttesteket szabadabbá tették a közlekedésnek. A törmelékiszállító villamosokon kívül időnként személykocsikon a civilek is körutazást tehettek a romok között. Döbbenetes volt látni a végtelen sok romot: a kiégett és csupasz házfalakat, a csodával határos módon megmaradt kéményeket. Néhol kettészelt fürdőszoba csüngött több emeletnyi magasságban. Nekünk látványosság volt nézni e romterget, de akik túléltek a bombázás poklát, több évet öregedtek pillanatok alatt. (Ebben az évben láttam a német TV-ben visszaemlékező műsort Drezda akkori bombázásairól. Megrázó riportok hangzottak el a bombázást végrehajtókkal és azt túlélő elszenvedőkkel.

Közben eszembe jutottak a londoni bombázás filmfelvételei is. Az emberek tömeges gyilkolása mindenképpen a legnagyobb aljasság, bármilyen indokot próbálnak is az egymással szemben álló felek felhozni!) Nincs az az eszme, ami fontosabb az emberi életnél! Wilsdruff Drezdától kb. 10-15 km-re van. A bombázáskor a kisvároskában nappali világgosság volt. Sokszor hallottuk a németektől: „a mi szép Drezdánk!”

Mi a szovjet érdekszférában, zónában éltünk. Ennek értelmében szerveződött az új élet megindítása és megszervezése, bizonyos értelemben szovjet stílusban. Ekkor folytak a népbíróági perek. A nyilvánosan rendezett felelősségrevonások a városka kultúrtermeiben telt házzal folytak. Szüleim is meghallgattak néhány ilyen tárgyalást és döbbenet me-sélték, hogy a vádlottak milyen szerencsétlen kismemberek! Igenám, de a hatalom birtokában éppen az ilyen embe-

rek tudnak a hatalommal leginkább visszaélni!

Szüleim főleg a falunkbeliekkel és más menekültekkel tartották a kapcsolatot. A helybeli lakosoknak mi is telepesek voltunk, tetézte ezt nyilván a bennük élő hitleri ideológia is: ők birodalmi németek, mi pedig népi németek voltunk. Sőt bennünket magyarországi cigányoknak is neveztek, talán elsősorban a népviseleti, bűszoknyás ruházat miatt. Nem voltak hozzáink barátságatlanok, tudomásul vették, hogy ott vagyunk.

Szeptember volt, és én iskolás voltam. Az otthoni 2. osztály elvégzése után szerencsére a 3. g. osztályban folytathattam tanulmányaimat. Az új iskolában megrázóak voltak első élményeim, elsősorban az iskola tanulóinak nagy száma riasztott, a falusi 120 fős iskolai létszámhoz viszonyítottnak. Nagyon fiatal, kedves tanítónő vezette az osztályt. Könyveink az első világháború előtti időkből származtak, hogy a közelmúlt ideológiájával ne fertőzzék a tanulókat.

Külön nehézséget okoztak a német nyelv mellett, a zömmel gótikus betűkkel írott tankönyvek. De egyébként is szinte alapok nélkül csöppen-tem a 3. osztályba. A svábok által beszélt köznyelv és a szászok által használt német nyelv között igen nagy a különbség. Nyelvi nehézségei ugyanígy voltak a többi keleti országból áttelepített gyerekeknek is. Apám elég hamar rájött nyűglődésemre, ennek feloldása céljából délutánonként egy nyugdíjas tanítónőhöz járatott. Valószínűleg hasznomra váltak e különórák, de a tanulással való ilyen intenzív időbeni lekö-téssem nagyon terhemre vált. Alig győztem kivárni a délután 4 órát jelző bimbam-óra bűgő hangját. Az egész tanulási időből a szoba csodás be- rendezése foglalta le legjobban figyelmemet, ezzel a tanítónő legnagyobb bosszankodását kiváltva. A bútorok dísz-zeit, a benne levő csecsebe-

cséket, a könyvek színes sokaságát, a szőnyegek díszeit, a falon levő képek romantikus témáit órákig tudtam elmélyülten bámulni.

Az aranyélet számomra délután 4-től besötétedésig tartott. Kedvenc játékaink voltak a főtéri labdás kiszorítósdik, a patak partján a vízipuskákkal folytatott utcai csaták, a kiskocsikkal megrendezett gyorsasági versenyek a lejtős utcácskáiban. Volt ablaktörés, csendháborítás, de a német felnőttek sokkal türelmesebbek voltak irányunkban, mint valamikor az otthoni felnőttek. Rendszeresen jártunk moziba, hétvégeken műkedvelői színelőadásokat látogattunk. Sok kiránduláson vett részt az osztályunk az erdős és patakokkal szabdaltságot környéken. Legjobb barátom egy Werner nevű lengyel fiú volt.

Egész életünk berendezkedése, minden vidámság ellenére az ideiglenességet sugallta. Naponta ért bennünket valami keserűség, naponta növekedett bennünk a honvágy. Ez a vágyakozás valami különleges érzés, nehezen lehet leküzdeni. A szülőföldhöz való ragaszkodás, a hazánál szerette valójában érzelmileg akkor alakul ki, amikor kényszerűségből az ember átéli annak hiányát. Más dolog, ha az ember önként távozik hazájából és a saját elhatározásától függ a bármikor hazajövetel lehetősége! De, ha nem lehet hazamenni, az borzalmas!

Szüleim Berlinbe utaztak az akkori magyar konzulhoz, segítséget kérve a hivatalos hazatelepítéshez. Beszerezték itthonról különböző igazolásokat. Emlékezetem szerint a Statisztikai Hivataltól is kértünk másolatot az akkori népszavazásaink másolatairól. Családom egyes tagjainak adatait megtalálták, másoké- ről úgy nyilatkoztak, hogy az iratok megsemmisültek. Sajnos az igazoltak sincsenek meg már. (Itthonról ebben nagy segítségünkre volt anyám unokatestvére Babarci (Gossmann) Ádám.)

Ez az utolsó tánc...



Csak most veszed észre, hogy mi vezetünk? Grafika: Agócs

Falunkbeli ismerőseink körében rendszeres beszéd-tema lett a hazamenetel. Benem a magyar érzelmi azonosulás abban fejeződött ki, hogy tanszeremre piros-fehérvörös zászlócskákat rajzoltam.

Híreket kaptunk arról, hogy Csehszlovákián át nehezebb átjutni, az orosz katonaság kemény ellenőrzései miatt. Így körvonalazódott il- legális útvonalunk — egy nagy kanyarral — Magdeburg magasságában az angol, amerikai zónákra át, Ausztrián keresztül. (Az állomások leírása nekem egy kis füzet- cskében pontosan megvolt, de fogságba-esésünkkor ez fontos bűnjelként elkobozták.) Emlékezetes maradt 1947 karácsonya. A négy magyar család nálunk jött össze.

Schmidt János bácsi nagyon szép jelképes köszöntőt mondott a hatalmas, de főleg csak színes papírral díszített fenyőfa alatt. Zsebéből elővett egy útközben talált és a hidegtől elgémberedett verebet, elengedte a szoba viszonylagos melegében és ezt mondta: „Így szálljunk haza jövőre, mint ez a veréb!” A veréb bukdácsolva, bizonytalanul repesett a szobában. Mi könnyeztünk szemmel és nevetve igyekeztünk kiszabadítani a madarat ideiglenes rabságából.

Tehát elhatároztattam a hazamenetelünk. A bizonytalanságból ismét a bizonytalanságba.

Bauhoffer József

MAGAZIN — MAGAZIN — MAGAZIN — MAGAZIN

Birsalma-befőttek

Amilyen fanyar a birsalma nyersen, olyan finom befőtteket készíthetünk belőle.

Birsalma-befőtt rummal

A meghámozott, szeletekre vágott magházától megtisztított gyümölcsöt üvegekbe rakjuk. Nagyon sűrű szirupot főzünk, amelyet ízesíthetünk citromhéjjal, szegfűszeggel és csaknem teljesen felöntjük vele az üvegeket. Tetejére 1-2 kanál rumot és kis szalicilt teszünk. Jól leköttözve annyi ideig gőzöljük, amíg a birsalma megpuhul az üvegben.

Birsalma-sajt

A megmosott, hámozatlan birsalmát szeletekre vágjuk és még a magházát sem vágjuk ki, ha nem hibás. Fedő alatt csak annyi vízzel, hogy félig ellepje a gyümölcsöt, puhára főzzük. A levét leszűrve, a birsalmát szitán áttörjük. Minden kiló péphez legalább 70-80 deka cukrot számíthatunk. Ezt 4 deci leszűrt birslével sűrű szirupra főzzük, majd folytonos keveréssel belefőzzük a pépet is. Közben evőkanállal próbát veszünk, s ha kihűlve megalvad, megkeményedik, tovább nem főzzük. Tetszés szerint ízesíthetjük citromlével és citromhéjjal, sőt darabos diót is keverhetünk bele. Vissza lehűtött tálakba, vagy őzgerinc formába öntjük. Pár nap múlva óvatosan kiborítjuk pergamenpapírra. Száraz, szellős kamrában még csomagolatlanul szikkasztjuk egy darabig. A birsalma különösen illatos lehamozott héját és a kivágott magházat sem kell eldobni, mert vízben puhára főzve, finom ízt, vagy szörpöt készíthetünk belőle.

Szitán áttörve cukorral, rövidebb lével ízzé sűrűsíthetjük, amely palacsintába, kelt tésztába is finom, hosszabb lével pedig eltehetjük szörpnek. Forrón üvegekbe rakva egy kis szalicillel meghintve, száraz gőzben dunsztoljuk az ízt is, a szörpöt is.

Kedves Olvasóink!

Kérjük Önöket, amennyiben szívesen küldenének kipróbált, jó receptjeikből, házi praktikáikból néhányat, és hozzájárulnak azok közreadásához — lapunk hasábjain —, írjanak a Mohácsi Hírlap új címére:

Mohács, Radnóti lkt. 3.

A borítékra írják rá Otthon, Család, Háztartás.

A receptek közreadói közül egy szerencsés nyertes a Mohácsi Hírlap jutalmát nyeri el, amely meglepetés, nevét januári első számunkban tesszük közzé.

Érdekes programok

voltak az Idősek hónapján

Az októberi Idősek hónapja rendezvénysorozat egyik programjaként október 10-én, a Gőzhajó utcai Napközi Otthon, az Eötvös és a Gólya utcai Szociális Otthonok lakói közül 40 fő egész napos kiránduláson vett részt. Útjuk során a Gemenci Tájvédelmi Múzeumba is el látogattak, majd a Decsi Református Egyházközség Szeretothonában töltötték a délutánt.

Október 24-én dr. Schuth Gábor háziorvos látogatott el az Idősek Otthonába, és a lakókkal elbeszélgetett az időskori betegségekkel kapcsolatos tudnivalókról.

Október 25-én délelőtt a Rókus utcai óvoda egyik csoportja kedves kis műsorral színesítette az idős emberek hétköznapiját. Az óvodások első alkalommal látogattak el a Napközi Otthonba és legközelebb hasonló kedves eseményre a decemberi hónapban kerül majd sor.

Október 27-én Máténé Nyirek Jutka a Gyógynövényszaküzlet vezetője, a téli időszak megfázásos betegségeinek lehetséges kivédéseiről, a különféle gyógyteákról tartott előadást.

Puppiné Schmidt Magdolna tanárnő, a kézimunkázás fortélyaiba avatta be az idős nének gondozóit, és újabb kézimunka minták elkészítését mutatta be.

Szaksz Éva

Böjtös szendvics

A vaját citromlével, borral, finomra vagdalt kaporral és tárkonyal simára keverjük, rákenjük a kenyérré, tetejére ecetesuborka-szeleteket rakunk.

Hústalan szendvics

Snidlinget, egy kevés zöldpetrezselymet, vöröshagymát apróra vágunk, elkeverjük vajjal, rákenjük a kenyérszeletekre, megsózzuk, a tetejére hámozott retekseleteket teszünk.

Lenau Reisen

Az Aranyudvarban megnyitották október 25-én a Lenau Reisen utazási irodát. Az esztétikusan berendezett helyiségben Tomin Márta várja az utazni vágyókat.

Ajánlataik sokfélék, társas utak, egyéni igények, szálloda, repülőjegy. Ügynöki munkát is felvállaltak, más utazási irodák kínálatát is elérhetővé teszik.

Hivatalos részről megjelent Kuti István polgármester és dr. Olt György jegyző.

A vidéki térségek utazási gondjainak megkönnyítése érdekében jött létre irodánk — mondta Vének Emi a pécsi Lenau Reisen utazási iroda vezetője. Ott már hatodik éve



működik és eredményei magas szintűek. Ha a szétzilált határ ismét megnyílik és megvál-

Töltött libanyak

Hozzávalók: 1 liba mellehúsa, 2 tojás, 1 libanyak, 2 zsemlemorzsa, 1 cikk fokhagyma, libazsír, kakukkfű, só, bors ízlés szerint.

A liba mellehúsát a vízbe áztatott zsemlekkel együtt megdaráljuk. A fokhagymát beledörzsöljük, az egészet összegyúrjuk a tojásokkal, ízesítjük sóval, borssal és kakukkfűvel. A libanyakról lefejtett, letisztított bőrből bele tömjük a fenti töltelékkel. Bevarrjuk a nyak nyílását. Forró zsírban megsütjük, mint a libasültet. Készülhet pulykanyakból és mellehúsából is. A nyak hosszúságától függően a töltelék közé kemény tojást is szoktak tenni. A tojások végét, hogy el ne mozduljanak, levágjuk, és a nyakban egymás fölé helyezük őket.

Megjegyzés: a zsidók nagyon kedvelt ünnepi étele.

Néhány szépségápolási ötlet hölgyeknek a kizárólag természetes anyagokat és módszereket használó biokozmetika boszorkánykonyhájából:

Korai őszülésre:

Rendszeres fejbőrmaszsaszt ajánlunk almalével.

Ráncokra:

1. Kísérlelje meg arcminikáját befolyásolni! Aki beszéd közben ráncolja homlokát, összevonja szemöldökét, lógatja a fejét, ezáltal tokát növeszt, s korai ráncosodásra számíthat.

2. Rendkívül fontos a rendszeres arcmasszázs.

— a masszázs finom és simogató legyen,

— csak tiszta, bekrémezett bőrt masszírozunk, hogy

Valamikor a patikus szinte családtagnak számított. Számon tartották ki, milyen betegségben szenved, és arra milyen gyógyszert szed, milyen fájdalommal küszködik és arra mit lehet ajánlani. Tudták, hogy az egyes családoknak milyen gondjai vannak: a lakodalom, a bölcső öröme vagy a temetés bánata foglalkoztatja-e őket.

Visszatérhet-e a mí

ABC — Natúrkozmetika

kezünk, tenyerünk az arcbőrt simogassa,

— csak akkor végezzük a masszázst, ha kipihentek, lazítottak vagyunk és erre összpontosítunk.



Hogyan végezzük magunk az arcmasszázsot?

1. Az orrgyökere helyzetét mutató, középső és gyűrűs ujjaink hegyével halántékunk felé simogassuk a bőrt, a

Patika privatizáció

A vonatkozó jogszabályok szerint december 31-ig meg kell történnie a gyógyszerárak privatizációjának. Ezt úgy kell lefolytatni, hogy közben a betegellátás folyamatos legyen.

A Baranya megyei Vagyonátadó Bizottság önkormányzatunk tulajdonába adta a Szabadság és a Dózsa György utcai ingatlanon elhelyezkedő gyógyszerárak tu-

szemöldök felett bal kézzel balra, jobb kézzel jobbra, mindezt ötször egymás után.

2. A szájug rancái a következőképpen tüntethetők el: az arcvonásokat ellazítva a szájjal „O” alakot formálunk. A hüvelyk és mutatóujjat szétnyitva, a bőrt enyhe, fül felé irányuló mozgással masszírozunk hatszor.

Nyakráncosodás ellen:

1. A nyakizomzat erősítését segíti a váltott nyaki borogatás.

Forró és hideg vízbe mártott kendőt háromszor változtatva, szorosan a nyakra tekerünk.

A kezelést mindig hideg borogatással fejezzük be.

SZ.É.

lajdon és bérleti jogát, a Kosuth L. utcai gyógyszerárak a tulajdonjogát.

A törvény értelmében gyógyszerárakat csak személyi joggal rendelkező magán-személy, illetve betéti társaság működtethet. A privatizációs folyamat lebonyolításakor, szakmai és anyagi szempontok mérlegelve foglalkozni kell, az egyes gyógyszerárakról. S.A.

Vacsora a „Szép asszony” csárdában

Korábbi lapszámainkban már hírt adtunk a Radnóti ltp-i MSZP klubhelyiségében működő Mohács és Környéke Önkormányzat Csoportja és Érdekegyeztető Szövetsége munkájáról. Most az őszi időszak programjairól olvashatnak kedves olvasóim.

A tagok szeptember végén jól sikerült kiránduláson vettek részt, Máriagyűdön és Harkányban. Volt aki Harkányban a fürdőt látogatta meg, volt aki az egyesület által üzemeltetett üdülőben a pihenést választotta.

Október 5-én az Idősek hónapja alkalmából budapesti kirándulást szerveztek, ahol Puch László országgyűlési képviselő és Nyúl László az MSZP helyi irodavezetőjének segítségével az Országházba is eljutottak.

Többen megnézték a Szépművészeti Múzeumot is, voltak akik temetői látogatást tettek, a szívüknek kedves ismerőseik emlékének tisztelegve.

A Budapestről hazafelé vezető úton, a Paksi Halászcsermelyben tervezték a vacsorát, sajnos ez a pontja az estének fekete pont a vendéglátóság számára, mert, az előzetes helyfoglalás ellenére, talán az „Idősek hónapja” tiszteletére inkább egy külföldi sportoló csoportot részesítettek előnyben. Már úgy hitték, hogy oda a jó hangulatú nap koronája; a vacsora, de szerencsére akadnak még igazi vendéglátóságok is. A „Szép asszony” csárdában a csoport tiszteletére még az éttermet is kinyitották és miután elmesélték, hogy jártak Paksra, a szolid áru vacsora mellett olyan fergeteges hangulatot is varázsoltak, hogy nehezen indultak haza. A ki-

rándulás a tagoknak 200 Ft-ba, a kívülállóknak 1.000 Ft-ba került.

Október 25-én a klubhelyiségben a Bensheim-Mohács Baráti Kör, bensheimi nyugdíjas csoportjának ruházati küldeményét osztották szét egymás között.

November 29-én „Batyubál”-al ünneplik a Katalinokat, Erzsébeteket és Jolán nevű tagokat.

Az év utolsó klubnapján; december 20-án, „Kellemes Karácsonyi ünnepek” címmel rendeznek bensőséges ünnepséget és búcsúztatják az 1995-ös évet.

Az év hátralevő részében a hétköznapi fogadórakon: hétfőn 9.30-11.30-ig és szerdán 15.00-17.00 óráig továbbra is folytatódnak a tagjaink érdekében fogalmazott kérvények, panaszok intézése, a nyugdíj kiegészítési kérelmek, fűtési támogatási kérvények stb. továbbítása.

Ezúton is szeretném felhívni a város lakóinak figyelmét, hogy december 4-től december 10-ig egész héten át tartó kiállítás és vásárt szerveznek, ahol olcsó, de igényes ajándékokat vásárolhatnak az érkezők.

Mindenkit szeretettel várunk!

Szaksz Éva

**Otthon
végezhető
adminisztrációs
munka, magas
jövedelem.**

Válaszborítékért tájékoztatom.

Érdeklődni:

Halász Lászlóné 7300
Komló, Irinyi J. u. 22.

Bizonyára gondolt már arra, hogy:

— egyszer Ön is lesz nyugdíjas

Talán nem gondolt még arra, hogy:

— miből fogja pótolni a jövedelmekiesést?

— miből fogja segíteni gyermekeit, unokáit?

— miből ..., miből ...?

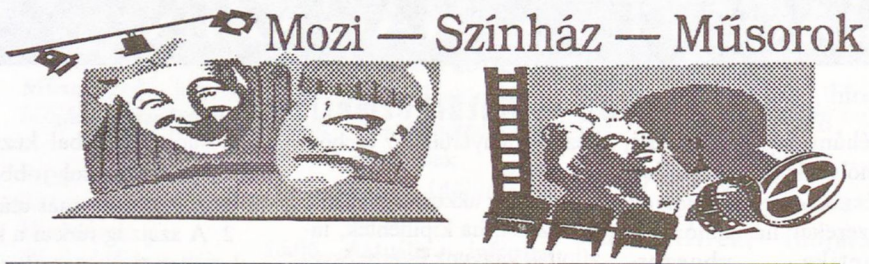
Itt a segítség

ARANYFEDEZET

Első Nyugdíjbiztosítási Hozamjegy
(adókedvezménnyel)

ÁB- AEGON ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ RT.

S.A.



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A művelődési házban

4-én 22 órától Súd-west disco
8-án 9 órától Farmervásár
9-én 9 órától Cipővásár
11-én 21 órától Joy bál
14-én 9 órától Cipővásár
18-án 21 órától Erzsébet bál
Zene: Cocktail
19-én 15 órától Német Nemzetiségi délután
(a Mohácsi Németek Egyesületének rendezvénye)

A Sétány Sörözőben

16-án 20 órakor a Mohácsi Jazz Quintett estje

Moziműsor

02-05. **Az első lovag** (színes, feliratos amerikai kalandfilm)
05. **Csipkerózsika** (színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm) 10 órakor!
06-08. **Az utolsó esély** (színes, feliratos amerikai akciófilm)

09-12. **Waterworld** (színes, magyarul beszélő amerikai sci-fi)

13-15. **Gyorsabb a halálnál** (színes, feliratos amerikai westernfilm)

16-19. **Aludj csak, én álmodom** (színes, magyarul beszélő amerikai szerelmi történet)

Kiállítások a Kossuth

Filmszínház emeletén

Varjasi Tamás iparművész kiállítása november 10-től december 3-ig.

Megnyit: 10-én 17 órakor
Megnyitja: Uherkovich Ágnes belsőépítész

A kisgalérián

Balogh Imre fémöntő mester munkáinak bemutatója október 30-tól november 12-ig

Marton Dévényi Éva festményei november 14-26 között

A kiállítások megtekinthetők: hétfő kivételével naponta 10-18 óráig

Megíratlan naplóból

27. Kántoréletem zárómérlege

A lágszívű kántor jelmeze, melyet Petőfi mellett oly sok jó humorú poeta szabott-varrt időtállóra, sehogy sem fért rá némileg molett alkotomra. Ma is csak gratulálni tudok ifjúkori önmagamnak, hogy minden élettapasztalat nélkül, ösztönös ráérzéssel láncoltam oda magam az orgona mellé, amely zeneszerzői vágyaim beteljesítéséhez a legideálisabb előiskolának bizonyult. Az a lehetőség, hogy a népének egymást követő versszakai alá akár strófaként változó harmóniai köntöst illeszthetek, már eleve variálásra ösztönzött. Még kellemesebb kényserhelyzet volt, hogy az énekek közé — néha csak pár ütemes — közzjátékokat kell és lehet improvizálni. Ami egy emlékműszobrász számára a kispasztika, a freskófestő számára az exlibris, az lehet a kántor számára ez a zenei ötlefoslány.

Az orgonálás soha nem szürkülő örömmel mellett éles ellentétpárt alkotott a „szakmával” óhatatlanul együttjáró temetési kötelezettség. Egyrészt persze jóleső érzéssel tölt el a jelen mérlegkiszítéskor, hogy közel négyezer embertársam felröppentő lelke nevében intettem utolsó „Isten hozád”-ot sirba szálló porhüvelyéhez. De elég lesz arra utalnom, hogy a kántor nem egyszer fogesikorgató szélben, hófúvásban, nyaranta meg tébolyító hőségben ajuldozva igyekszik a búcsú gyötrelmes óráit illő kegyeletbe ágyazni. Ha ismerősöm, esetleg kisgyermek feküdt a koporsóban vagy egyszerűen kortársam, hát nem volt könnyű érzelmi fegyelemben látni el hivatalomat. Töredelmesen bevallom: mindig attól rettegettem, hogy a számomra viszonylag közbűs halottakat rutinszerű

fásultsággal kísérem el utolsó útkon.

Életem kétharmadig el kellett viselnem azt a kimondott-kimondatlan, s a ránk telepedett ideológiai diktatúra folytán mindmáig újólag előbukkanó torz felfogást, hogy a transzcendens világra nyitott emberek a legostobább, legműveletlenebb, legszolgáibb-lelkű halandók körébe utalhatók. Ebben a tekintetben nem vonhatom meg önmagam mérlegét. Kortársaim és az utókor majd elvégzik az értékelést.

A társadalomtól anyagiakban soha nem honorált kántori botorkálásom utólagos felmérésekor főleg azért nagyon jó a közérzetem, mert engem úgy neveltek, úgy érleltek, hogy a rám követ hajigálók tajtékzó indulatát huncutkodó kenyérbél-galacsinokkal viszonzozzam.

Bojtár László

Margit és az anyós

Itt Sombereken történt egyszer, hogy egy szegény lány egy parasztszalámba ment férjhez. Nagyon bárgyú, és mégis beképzelt volt.

Úgy május táján, a szénagyűjtés idején történt, a lekaszált löhere még kint száradt a földön, és sötét felhők tornyosultak az égen.

Az anyós fenn a dombon, a szőlőben kötözött. Az após szólt a menyének:

— Menj, hívd le a mamát a dombról, összeszedjük a szénát, mielőtt kitör a mennydörgés. Margit azonban még soha nem szólította anyósát mamának. Most mit is tegyen? Nem akart felmenni a dombra, de mamát kiáltani sem. Odament hát a domb oldalára és felkiáltott:

— He hopp! Aki ott fenn van, jöjjön le!

Anyósa nem felelt, azt gondolta, kiabál csak, ha nem tudod, mi illik, nem kell, hogy halljalak, hogy mamának szólíts, attól nem törne ki a nyelved.

Így Margit többször megismételte a „He hopp” kiáltást, úgyhogy a szomszédok is meghallották.

Azóta a Margitot csak „He hopp”-nak nevezik a faluban.

Bauer Mária, 54 — Somberek (Dr. Schwalm Pál gyűjtése)

Tie Gredl un tie Schwiechr

To in Schomberch is s mol gschecha, to hot o arm Modl in oma Paurshaus neikheirt. Sie war so bildsbled, toch eigebild.

S war so im Mai iwr s Heimacha, es Kleehci hot klechaun schwarza Wolka sen am Himl khuma.

Tie Schwiechrmodr war uf tr Hofstell trowa am Perch in Waikarta opinne tie Rewa.

Tr Schwiechrvodr sacht zu seinra Siehnrrn: — Geh, ruf tie Modr vun Perch, no geh mr ins Hei, eh o Tunnrwettr khummt.

Tie Gredl hot ovr no net Modr ksacht zu ihr Schwiechr. Was soll sie jetz macha? Am Perch steicha, lafa wollt sie halt net, on Modr rufa a net. Jetz hot sie sich unr m Perch hieckstell un hot kerufa:

— He hopp! Wer ta trowa is, khummt ropp!

Tie Schwiechr hot kho Antward kewa, sie hot ketenkt, ruf nar, wann tu net wasst, was sich s khert, ich muss tich jo net hera, tei Zunga mecht vun Modr sacha kwiss net opprecha.

So hot Gredl tes „He, hopp!” mehmol wietrholt, so tass tie Nochprleit s a khert hun.

Un vun selra Zeit o hot mr tie Gredl net anrst knennt, wie tie „He hopp”....

Maria Bauer, 54 — Schomberg (Aus der Sammlung von Dr. Paul Schwalm)

Keresztrejtvény

Rejtvényünkben mi is megemlékezünk halottainkról a Halottak napja alkalmából vigasztalódást kívánva mindenkinek.

Meghatározások

Vízszintes

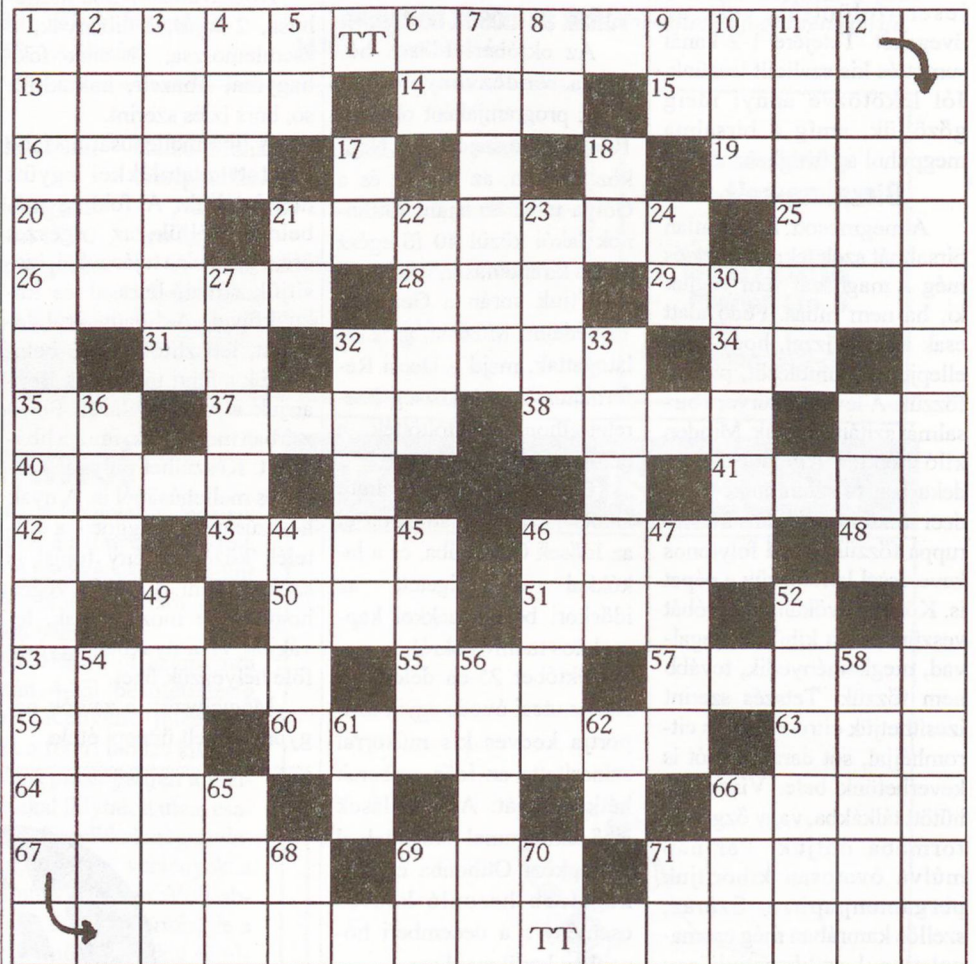
1. Halottak napi megemlékezés 13. Trópusi örökzöld fa, finomra őrölt magjával tejjel készült tápláló ital 14. Disznó híme 15. Engedé 16. Utolsó

Olaszország és Málta nemzeti gépkocsi jele 57. Vajon barna bőrű? 59. Parancsolója 60. Siron emelt földhányás 63. Mohamedán fejedő 64. Balladai „kemény vitéz” 66. Írásjegy 67. Emiatt 69. Ezen a helyen 71. Úgy van e?

Függőleges

1. A vízszintes 1 folytatása 2. Ételfélét gyorsan kever 3. Tudatos elhatározás 4. Épü-

Női név 47. Kézi talajmunkát végeztet 49. Arra a helyre tekint 52. Értetlen, pejoratíván 54. Dorozsma település belterülete! 56. Ivásra alkalmas 58. Építőanyag 61. Gyógykenőcs 62. Bízattatás 65. Ostrom közben találjuk! 66. Egyik oldal 68. Tallium vegyjele 69. Igeképző 70. Tízen túliak Társasága, röviden (a második kockába hosszú egyjegyű mással-



betű nélkül: Pipamúzeumáról ismert Baranya megyei település 19. Mohón egyél! 20. Ember végtagja 21. Holttest eltemetésére szolgáló díszes láda 25. Régi francia váltópénz 26. A szerelmi költészet műzsája 28. Értéke 29. Több külföldi ország pénzneme 31. Személyes névmás 32. Trombitaszó 34. Feszítéskészítő 35. Juttat 37. Hideg, száraz bukkoszl 38. Nagy testi erejű 39. Deciméter, röviden 40. Aludtjé terméke 41. Férfinév 42. Ozmium vegyjele 43. Hal fajta 46. Metánhoz hasonló gáz 48. Asszonynev képző 50. Hogyan? oroszul 51. Ruhát tisztít 53. Ellenállhatatlanul magával ragadó 55. Ausztria,

letszerkezet, fordítva 5. Gólnélküli döntetlen 6. A, A, A! 7. Kézen hordott időmérő 8. Bármely személy neve helyett írhatjuk, ha a személy nevét nem tudjuk 9. Pecset helye, röviden 10. A rendszertan alapegysége, fordítva 11. A fák egyik fő jellemzője 12. Műanyag lepedő 17. Olaszország legnagyobb folyója 18. Kötészo 21. Ökölvívásban kiütés, rövidítve 22. Vízgőz 23. Határozórag-páros 24. MOFA belülről! 27. Férfinév 30. Keskeny hézagon 32. Ókori város, falváról is ismert 33. Gabona letakarítását végzi 36. Német névelő 39. Az erő fizikai mértékegysége 44. Férfinév 45. Szándékozik 46.

hangzó) 71. Leányunknak a férje.

Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 1. sorok megfejtése legkésőbb november 13-ig a Mohácsi Hírlap Szerkesztőségébe 7700 Mohács, Radnóti ltp. 3. címre.

A 21. számban közölt keresztrejtvény helyes megfejtése: kezded ott van a kardon, a markolaton. Ki fog élni, ha nem te dicsőn, szabadon?

A helyes megfejtők közül a Schindl Fotó nyereményét — 1 db színes filmtekereszt nyert Bogdán Ildikó Mohács, Hóvirág u. 2.

Keurzworträtsel

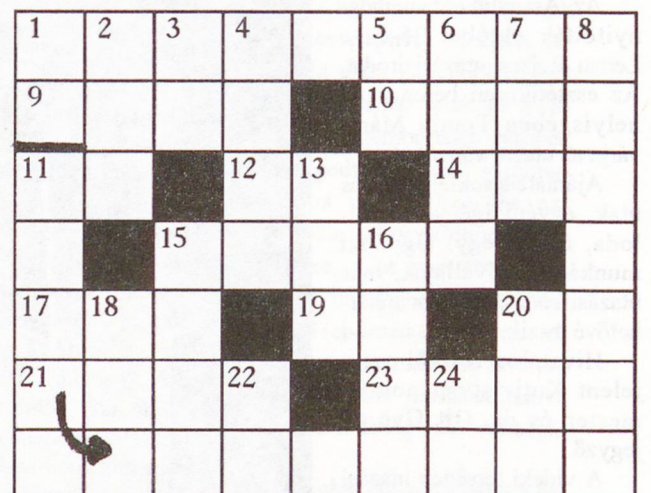
Bauerweisheit

Waagrecht:

1. 1 Teil der Weisheit 9. Zäh Masse aus Mehl 10. Zeitungslüge 11. Kuhlaut 12. Persönliches Fürwort 14. Hohlform in Gebirgen 15. Auserung von Schmerz 17. Fluß in China 19. Auerochse 20. Fingertier 23. Im Jahre.

Senkrecht:

1. Nachrichtenagentur für Japan 2. Poetisch: Löwe 3. Ausruf des Argers 4. Stachelschwein für Vatikan und Spanien 6. Dorf im Komitat Somogy 7. Griechischer Buchstabe 8.... Edouard 1872-1957 französischer Politiker 11. 2. Teil der Weisheit



13. Weibliches Schwein 15. Indianerboot 16. Nagender Kummer 18. Stadt in China 20. An das 22. Mit römischen

Ziffern: 600 24. Chemisches Zeichen für Nickel

Franz Neumeister

A szerkesztőség postájából

Amióta tehetem rendszeres olvasója vagyok a lapnak, de 1994 második felében azt éreztem, hogy egyre idegenebb a lap beállítottsága. Szellemi vonalvezetése sokban kezdett hasonlítani az évtizedekkel ezelőtti napilapokéhoz. Ezt a véleményemet a hozzám hasonló felfogású ismerőseim, beszélgetőpartnereim is osztották. Az észlelt irányzat fokozatosan erősödött és végül már az volt tapasztalható, hogy a szerkesztőségben egy belső cenzúra uralkodott el, mely igen markánsan meghatározta, hogy mi jelenhetett meg a nyomtatott oldalakon és mi volt az, ami nem volt publikálható.

Az olvasóknak az a kívánságunk, hogy valamilyen módon megtaláljuk a lapban a nekik tetsző politikát, információkat, irodalmat, művészetet, mert abban a kétpólusú világban, ahol a fény és a sötét, a jó és a rossz, az élet és a halál levele adott, ott soha nem zárható ki a jobb és baloldali nézet és beállítottság, mert az mindig volt, van és lesz mindenhol, így itt ami kis városunkban is. Következésképpen nem szabad, hogy érvényesüljön a gazda-

sági diktatúrából adódóan az, hogy egy magát illetékesnek gondoló személynek joga legyen dönteni, hogy a teljes politikai spektrumból mi az ami publikus és mi az ami nem, és ennek függvényében engedélyezze, vagy javasolja az újság támogatását annak az adózó polgárnak a pénzéből, aki az újság olvasója, de nem olvashatja azt amit ő szeretne, csak amit engedélyeznek a számára.

Az utóbbi öt-hat számban mintha az említett irányzat már nem érvényesülne és egyre inkább az tapasztalható, hogy a Mohácsi Hírlap a társadalmi színskála minden színével és árnyalatával dolgozik és az olvasó eldöntheti, hogy ebből mit akar magának és mi az ami számára idegen, de ismerni nagyon sokszor azt is szükséges.

Én nagyon szeretném, ha a lap legutóbbi számaiban érzékelhető változás — amit nagyon jónak tartok — még tovább folytatódna. Ezt belátnak azon testület tagjai is akiktől függ az újság támogatása az újságolvasó adóalany pénzéből!!

Csillag-Csoknya Ferenc

VÁLASZ: SZÁNTÓ DEZSÓNÉNEK A MOHÁCSI HÍRLAP 20. SZÁMÁBAN MEGJELENT „SZEZÁM NYÍLJ KI” CÍMŰ CIKKÉRE

Tisztelt Asszonyom!
Szomorúan olvastuk bíráló sorait és arra gondoltunk, csak ennyit látnak a mi munkánkból?

Megértjük, a betegeknek borzasztóan nehéz a várakozás. Szeretnénk, ha tudná, naponta sok embert látunk el, ez időt, türelmet kíván a betegek és a mi részünkről is. Az is lehet, hogy nehéz éjszakai ügyelet után 8.03-kor nyílik ki az „ablak”, hogy betegen is ellátjuk a betegeket, és holnap, holnapután is délelőtt fogasztjuk el a reggelinket, vagy a rég kihűlt kávékat, —

de ez Önnek eszébe sem jutott.

Kérjük Asszonyom ne vegye el tőlünk a hitünket, nem csillagászati fizetésért tesszük a dolgunkat. — Valami egészen más ad erőt a munkánkhöz, az emberek iránti szeretet, és egy köszönöm, amit az emberektől kapunk.

Talán a lelke mélyén megértette miért választottunk, ha mégsem, akkor gondoljon arra kedves Asszonyom, hogy a nővér is ember!

Késicsné Pecsét Mária,
Auth Erika, Tóth Teréz,
Nagy Györgyné

Szállj, szállj madár

Nemrégiben hallottam a rádióban, hogy sorra alakulnak a postamesterségek. A jogszabály lehetővé teszi számukra, hogy akár kereskedelmi tevékenységet is folytathatnak, természetesen a vállalkozó saját lakásán kialakított postamesterségnél.

Lakást változtattunk, annak rendje és módja szerint be is jelentettük egy szombati napon, az I. számú Postahivatalnál városunkban. Hogy hétfőn még nem az új helyre kaptuk a postaküldeményt, nem is csodálkoztam. Rákövetkező kedden, és szerdán telefonon kértük a hivatalt, hogy küldjék már az új címre a postaküldeményünket. Meg is ígérték, hogy a következő nap már az új címre küldik a postát. Amikor csütörtökön hazaértem és még mindig nem küldték az új lakcímre a postát, akkor jutottam el odáig, hogy megírom olvasói levélben. A város egyik végéből a másikba egy postaküldeményt átírányítani a Posta-

vatal számára úgy látszik megoldatlan feladatnak számít. Ezzel a hozzáállással nem csak bosszúságot okoztak, ugyanis el kellett menni a város egyik végéből, a másikba a postaküldeményért, de anyagi kárt is, ugyanis a számomra a munkához nélkülözhetetlen folyóiratot nem kaptam meg, és azt pótlólag meg kellett vennem.

Ezek után jutott eszembe a postamesterség, hogy mi lenne akkor, ha még egyéb tevékenységet is folytathának, akkor nem egy hétig talán egy hónap múlva, ha megkapnánk a postát.

Talán jobb lenne, ha nem postamesterségek, hanem posta-galambmesterségek alakulnának, az talán gyorsabb lenne.

Utóirat: A postánkat vasárnap kaptuk meg először. A régi címen levő ládánkba pedig másoknak szóló küldeményeket dobáltak.

Szántó Dezsőné

Mohácsiak! Csak így tudunk ünnepelni?

Idén múltott 469 éve, hogy városunk határában az Ozmán Birodalom serege legyőzte a magyar hadakat és kezdetét vette a török uralom. Ezen időtől kezdődően kevés volt azon évek száma amikor más nemzetek érdekeit védő katonaság ne állomásozott volna hazánkban. Függetlenséget óhajtó népünk meg-megújuló szabadságharcokkal igyekezett hazánk önállóságát kivívni, de mindig győzött a túlerő. Így történt ez századunkban is amikor a cinikus nyugat, szabad kezet adott a Szovjet hatalomnak, hogy legázolhassa a kis Magyar Nemzet fegyveres forradalmát. Ebben a harcban vállatvetve harcolt és egymás szemé látára és karjaiban halt hősi halált a sváb-, a szláv-, a zsidó-, a cigány-, román- és a magyar hazafi, mert valamennyien szabad Magyarországon szerettek volna élni.

Államalapító királyunk ünnepén Szent István napján egy családi házon láttam nemzeti zászlót a Bocskai utcában. Mivel az utca közepén van a ház, ez az egy zászló ünnepi hangulatot adott annak a résznek, ahonnan látni lehetett azt.

A szomszédságban lakó és az arra járó amikor ránézett, tudatosult benne az ünnep ténye. Remélhető volt az, hogy a szép példa követőkre talál és a soros nagy nemzeti ünnepünkön október 23-án több zászlót lenget majd a szél, az említett utcában, de városzerte is a magánházakon és az emeletes lakóházakon.

Az elmúlt ünnep mélyéigesen rácsófolta a reményekre és az az egy zászló sem jelent meg újra. Ünneptelen volt a Bocskai utca, mint ahogy ünneptelen volt az egész város. Kietlen szürkeség uralta a néptelen utcákat, csupán ott volt látható a nemzeti trikolor ahol középület vagy intézmény van, és ha ott ki is tűzték az ünnep jelképét. Sajnos sokról hiányzott. Az ismert szlogennel élve, ha egyről hiányzott volna az is sok lenne!

Megéme egy misét annak a kitérgetésnek, hogy vajon milyen megfontolást követően nem jelent meg a Bocskai utcai zászló az 56-os forradalom 39., és a szabad és független Magyar Köztársaság kikiáltásának hatodik évfordulóján. Vajon milyen érzelmek uralkodnak azon intézményeknél, ahol nem rakták ki az ünnep jelét: félelem, fásultság, hanyagság és nem-törődömség, vagy netalán az ellenszenvből adódó tudatos vélemény-nyilvánítás?

Városunk ipari negyedében csak a Vízmű és az Építő kft. tudatta ünnepelését. A Budapesti országút különbén végig zászlómentes volt, de a végén a MOFA bepótolta a hiányt, a főárbócon levő nagy zászlón kívül még tizenegy kis háromszínű tette ünnepivé a gyár homlokzatát, így nem hagyták üresen a régi monokolor lobogók helyét sem. Hasonló logikával a Pécsi úti szakmunkásképző iskolánk is két szép nagy nemzeti zászlót tett ki, ha már van két zászlótartó a homlokzaton. A

szőlőhegyi iskolával srégen szemben, két préház előtt magas árbócon lengett egy-egy nemzeti zászló. Ott is felemelő látvány volt, de vajon miért nem a tulajdonosok városi házában voltak azok a lobogók? Vagy inkább ott is, itt is!

A Felszabadulás lakótelepen a Horváth Kázmér u. 16-os és az Ete János u. 1. számú lakóházakon, a Brodaries iskolán, a Gázszolgáltatón és a Tűzoltóságon volt kitűzött zászló, öt a legalább negyven lehetőség közül. Park utcai lakótelepen csak az iskola, a Radnóti lakótelepen pedig sem intézmény, sem lakóház nem díszítettett ünnepre.

Tisztelettel megemelem a kalapom a Szabadság utca 9, 10, 11, 13, 19 és 26-os számú házak lakói előtt akik betartották az ünnep diktálta illemt és kirakták zászlóikat, de ugyanez a Szentháromság utca 2 számú épület fő utca felőli lépcsőházának lakóit is megilleti, mert ellensúlyozták a Korona épületének zászlóhiányát. A fő utcán a Blum-ig a többi lakóház zászlómentes volt. A Baross udvarban és a Perényi lakótelepen nem láttam kitűzött zászlót. Az általam végigjárt családiházak területeken egyetlen zászlót sem fedeztem fel, lehet, hogy pont ott voltak ahol nem jártam: Újvárosban és a régi Újtelepen (Kinizsi u. és környéke) meg Újmohácson.

A Széchenyi téren minden adott zászlórúd rendelés szerint foglalt volt, a két és háromszínűeket lengette a szél és ezzel a város vezetői és a képviselőtestület tagjai nagyon meg lehetek elégedve, mert lakásukon, házukon nem volt zászló, pedig ha valakinek, úgy nekik illet volna példát mutatni, feloldandó a feszültséget, félelmeiket, ellenérzéseiket. Fájdalom, de ez sem úgy történt ahogy jó lett volna, úgy látszik ezt a kis többlet gondot tavaly a választások után, nem kalkulálták be a fizetésekbe és tiszteletdíjakba. Legalább egy nemzeti színű szalag az ablakban, átlósan kifeszítve, de az sem. Minek?

Elkeserítő és mélyen elgondolkodtató az, amilyen módon ünnepel, illetve a nagy nemzeti ünnepeinkről nem vesz tudomást az a város, ahol az ezerszáz éves magyar történelem leghosszabb, százötven éves elnyomatása kezdődött, ahol „Hős vértől pirosult gyászter”-en élünk és nem emlékezünk meg méltóképpen, a mindenkori hősről, nem ünnepejük meg áhítatosan a szabad és független Magyar Köztársaság kikiáltásának évfordulóját, mely kikiáltás a legnagyobb tiszteletadás az élőknek, az elesetteknek és a kivégzetteknek, akik ezen a napon: 1956. október 23-án kezdték el igazságos harcukat.

Volt nemzeti zászló a Református templom, a Belvárosi és a Fogadalmin és ezzel kész is a felsorolás. Nem adta jelét az ünneplésnek az Evangélikus templom és a két lelkészi lakás, a Ferencendi



A cserkészlet lényege (4)

A harmadik próba az előbbieket is továbbfejleszti: különböző vallások ismerete, térkép-vázlatkészítés, közetismeret, főzés, fényképezés, csillagászat, cserkész-szabályzatok, mesterséges légzés, mentések, gyógynövények, karitász munka, 20 újabb népdal, táncok, néprajz, mozgótáboron való részvétel, öregek gondozása stb. szerepelnek a próba anyagában.

Megfigyelhető, milyen széleskörűen gyakorlati az ismeretanyag. Ennek elsajátítása megfelelő hozzáállást, akaratot igényel. A régi cserkészek ezt versenyszerűen oldották meg. Mi, — középkorunkban — mind több cserkészpróba elsajátítására törekedtünk. Ma, sajnos ez nem így van. A mai gyerekek nem szeretik a gyakorlati ismereteket tartalmazó kézikönyveket. Ez az eddigi tapasztalatunk. A próbarendszer pedig igen fontos ismeretanyagot tartalmaz! (Ennek bizonyítására egy későbbi alkalommal meg visszatérek.)

Eszközrendszerünk fontos eleme az őrsi rendszer. Az őr csapat legkisebb egysége, melynek élén az őrvezető áll. Ő az őr tagjainál 2-3 évvel idősebb cserkész, aki megfelelő előképzettséggel és rátermettséggel rendelkezik. Ezért az őr tagjai „felneveznek rá”, elfogadják vezetőjüknek. A jó őrvezető együtt él az őrrel, ötleteivel jó összejöveteleket tart és fejelemelni is tud.

Helyettese a segéd-őrvezető, aki nemcsak helyettesíti őt, hanem minden segítségére van. Az őr 6-8 főből áll. Itt valamennyi cserkésznek van megbízatása. Van pénztáros, szertáros, fényképész, jegyző, vendégfogadó, cserkész-sarokfelelős stb. akik megbízatásukat rátermettségük alapján kapják. Minden őrnek lehetősége van arra, hogy a kellően

elsajátított cserkészpróba után külön őrsi jelleget válasszon, pl. mentő, műszerész, számítógépes, rádiós stb. őrsi lehet.

Az őrök önállóan gazdálkodnak, kirándulnak, összejöveteleket tartanak a csapatparancsnok beleegyezésével. Munkájuk során minden közös. Olyan közösség alakul ott ki, amely szinte testvéreinek nevezhető. A jó őr mindig őrvezetője jó munkáját tükrözi. Az őrök tevékenysége mozaikszerűen építi fel a csapat munkáját.

A jól kialakított őrsi hira-dóláncon (riadóláncon) át minden cserkész gyorsan értesül a hirtelen adódó feladatokról.

A cserkészlet nevelési eszközei között igen fontos szerepe van a táborozásnak. Itt bizonyítja igazán a cserkész, hogy a próbarendszerekből mit sajátított el? Alkalma nyílik rá, hogy szerzett cserkész tudását kamatoztassa a gyakorlatban is.

A cserkész táborok általában sátor táborok, melyekben mindent a cserkészek hoznak létre, saját munkájuk nyomán épül föl a tábor. Ezért nagyon meg is becsülik a gyerekek, hiszen megdolgoznak érte, mindent saját-kezüleg állítanak elő.

Itt olyan rejtett készségek is felszínre kerülnek, amelyek egyébként ismeretlenek voltak előzőleg a cserkész egyéniségében.

A tábori munkamegosztás fejleszti a szociális érzéket, az önállóságra és pontosságra törekvést, a természetszeretetet.

Tehát: „a magyar cserkész tábor nem nyaralótelep, ... nem sporttelep, ... nem formátlan vándorlás, ... a magyar cserkész tábor Magyarország kicsiben...”

ahogy Sik Sándor írja a Cserkészvezetők könyvében. (folytatjuk)

Kuti Ferenc cspk

templom (Barátok), a Püspök templom és a Külvárosi Plébánia sem. Ezekre a nagyon sajnálatos tényekre nem található magyarázat!

A közelmúltban sokan voltak, akik ezen lapban megjelent írásaikkal, rajzaikkal adtak hangot meggyőződésüknek, hazafiaságuknak. Ha csak ők raktak volna ki zászlót eredményesebb lenne a mostani beszámoló, de nem volt zászló a Mohácsi Hírlapon és a Rádió Mohács helyiségén sem!! No komment! A vendéglátó helyeink közül csak a Csele szállodát és a buszmegálló Bambusz büféjének cégéret díszítette egy szép kis zászló. Tisztelet érte!

Egy vélemény a zászló kitűzéséről: Tavaly kiraktam, éjjel ellopták. Most nincs zászlóm. Egy másik, nyugdíjas ismerősöm: Nekünk nincs nemzeti zászlónk, soha nem is volt. Háború előtt sem. Mi itt Mohács környékén soha nem voltunk magyarok!

A korszerű gondolkodású: Mennyit fizetnek érte? Semmit? Majd ha fizetnek érte,

akkor én is kirakom, mert a zászlót meg is kell venni, és kirakni is gond.

A munkanélküli: Nincs zászlóm és nincs pénzem, nem tudom megvenni.

Az óvatos: majd ha minden házon látok zászlót, akkor kirakom én is, mert akkor nem küldhetnek el a munkahelyemről a mostanra már kapitalista főnökeim.

A tájékozott: Lejártam terdig a lábam, de az egész városban nem lehet zászlót kapni. Sok boltban érdeklődtem, de nem tudták még azt sem megmondani, hogy hol lehetne megrendelni. Sajnos nem tudtam venni, nincs mit kifizetni.

Hol vagyunk attól, hogy házaink, lakásaink utcára néző ablakában égő gyertyával gyászolnánk és emlékeznénk október 23-án és november 4-én azokra, akik elhulltak a harcban akkor és azóta! Gyertyát mindenhol lehet kapni!

Ünnepség a Hősi Emlékműnél. Sehol egy kézben tartott nemzeti zászló.

Csillag-Csoknya Ferenc

Kiss Norbert

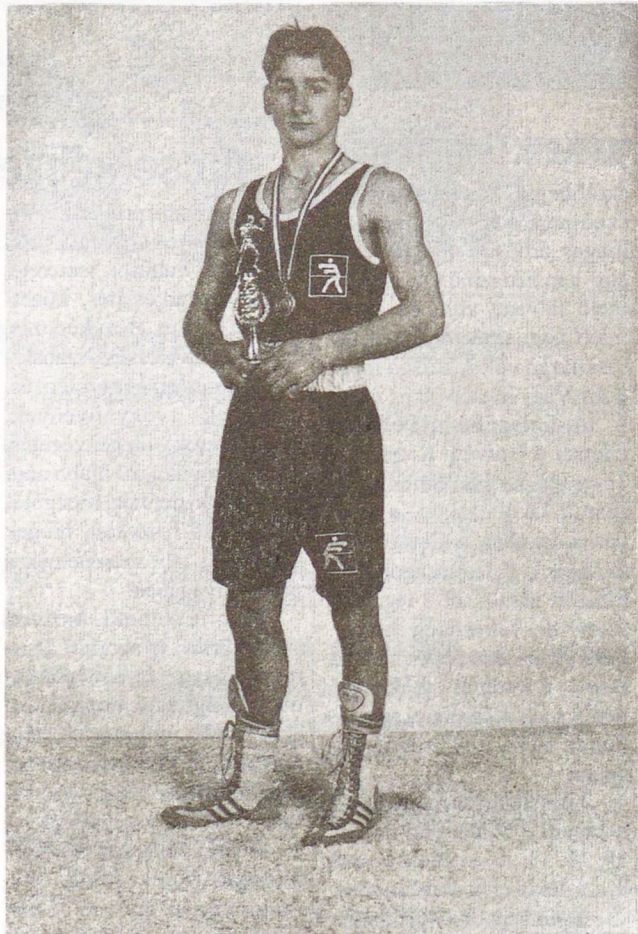
országos junior ökölvívó bajnok

A Mohácsi Torna Egylet ökölvívó szakosztálya, nem nagy létszámmal működik. Eredményeik mégis évek óta kiemelkednek. Kemény felkészülést kíván és egyéni bánásmódot. Az edzők: Csorbai Ferenc és Hausznek József. A sok tehetséges fiatal közül mindig van egy-egy kiemelkedő tehetség.

Kiss Norbert, mohácsi fiatal. Nagyon halk szavú és nem kelt félelmet a maga 54 kg-jával. Családjáról annyit mond, hogy édesapja neveli és az ökölvívó sporttal pedig bátyja révén ismerkedett meg.

Az életének legfőbb értelmét, ma az ökölvívás jelenti. Heti háromszori kemény edzés, a többi napokon pedig erősítőgyakorlatok a konditeremben. A sikorsorozat 1989-ben indult. A serdülő országos bajnokságon 3. majd 2. helyezés. A folytatás országos ifjúsági bajnokságon 2. és 1. helyezés. A junior bajnokságon 3. és most október 22-én, első helyezés Pakson.

Terveiről, vágyairól fagatom. Minden gondolata az ökölvívás körül forog.



— Novemberben sor kerül a felnőtt országos bajnokságra. Szeretném, ha ott is jól szerepelhetnék.

Távoli terveim? — felnőtt válogatott ökölvívó szeretnék lenni! — és, ha egyszer eljut-

hatnék az olimpiára. Azt hiszem, akkor minden álmom teljesülne. Addig azonban keményen kell dolgoznom!

Kívánom, hogy a vágyaid teljesüljenek!

S.Á.

Harc a szúnyog invázió ellen

Duna-Béke Híd Alapítvány tudományos megbeszélés a Batra székházban

A jugoszláviai háborús események emberi megpróbáltatásai láttán Svájc, Hollandia és Németország segítő polgárainak közreműködésével Duna-Béke Híd Alapítványt hoztak létre a szétszakt családok egyesítésére, és emberi konfliktusuk kulturált kezelésére. Az irodát Mohácson a „Batra” Székházban, mint a konfliktusos helyzet legközelebbi béke szigetén alakították ki.

Az alapítvány szervezői Horvátország-Szlovénia, Szerbia-Vajdaság, Magyarország-Mohács és vonzáskörzete régióban gondolkodnak. E térség a Duna-Dráva találkozásánál érintett területet öleli fel. Ez a nemzetközi régió esetenként árvizekkel előtört területeket foglal magába, melynek egyik problémája a tavasztól-őszig tartó szúnyoginvázió. Ezek az élősködő rovarok sok kellemetlenséget okoznak a térség lakosságának és az állatoknak!

E problémakörben az Alapítvány jóvoltából október 6-án, 7-én és 8-án nemzetközi tanácskozást tartottak melyen részt vettek: Gerd Krauth Né-

metország mint szervező, Daniella Bajcetic Horvátország Pélmónostori Önkormányzat, István Cernagorac kémia tanár Dárdáról, Marianna Zgombasz professzornő, a Novi Sadi Egyetem Növényvédelmi Kutatóintézet vezetője, Szpaszenja Móró Eszéki Egyetem német tanárnő 15 éves mg-i gyakorlattal, Jasna Sostavics Eszéki Egyetem Mezőgazdasági Fakultás kutató asszisztens 10 éves agronómusi gyakorlattal, Péter Frantkausen ökológuskémikus Bázeltől, a Cita Geigy AG. Konzern kutatója, Szabados Sándor a Magyar Környezetvédelmi Egyesület Mohácsi Tagozat elnökségi tagja, valamint Langhoffné Stürmer Erika az Alapítvány ügyintézője, német-angol tolmács.

A résztvevők kifejtették, hogy a szúnyoginvázió megfékezésére megfelelő perspektívát látnak a térségben levő különböző országokhoz tartozó régiók összefogására és együttműködésére.

Marianna Zgombasz professzornő előadásában részletesen foglalkozott a szúnyogok életével, a legújabb kutatásokkal. Kifejtette, hogy a szúnyoginvázió megféke-

zésére nem elsősorban a kifejlett rovarok irtásával, hanem a bábok egy vagy kettes állapotban való permetezésével lehet eredményeket elérni! Ehhez megfelelő felkészültségű, lelkes biológusokra és sok ügyes önkéntes segítőre van szükség a megfelelő állapot felméréséhez. A vegyszeres kezelés mellett meg kell keresni a rovarok természetes ellenségeit és azok elterjedését (madarak, békák fogyasztják a rovarokat és lárváikat) elő kell segíteni! Elmondta, hogy Németországban a Rajna mentén az idén 8-szor permeteztek!

Szombaton délután a résztvevők Szabados Sándor kalauzolásával megtekintették a Bédai Természetvédelmi Terület, személygépkocsival könnyen bejárható részét (Bédai erdőszőlő, Erdőfü kőhid stb.), ahol is személyes élményként élvezték a szúnyogok sokaságának csipését.

Vasárnap délelőtt a megbeszélés folytatódott, ahol is döntés született a projekt felépítésére.

(Folytatjuk)
Szabados Sándor
MKVE Mohácsi Tagozat
elnökségi tagja

Területi serdülő labdarúgó bajnokság

Gázmű Focisuli — DDGÁZ 2:2

Mohácsi góllövők: Babai János (2)

Meszes II. — Gázmű Focisuli 1:20

Mohácsi gólszerzők: Darabos Zsolt (5), Kovács Zsolt (3), Pávkovics Gábor (3), Keresztes Pál (3), Rumán Gyula (2), Babai János (2), Bencsik Tamás (1), Tóth Gyula (1).

A következő fordulóban a Mohácsi Focisuli a TÁSI II. csapatát fogadja. A mérkőzés november 4-én (szombaton) 9.30-kor kezdődik az MTE pályán. A Gázmű Focisuli II. csapata október 28-án egy tornán vett részt Pakson, ahol a 2. helyet szerezte meg — Csanda József edző vezetésével. A torna gólkirálya: Schipp Attila. A legjobb kapus: Solti Ádám.

Mohács Körzeti Válogatott - Szajk: 3:1 (0:1)

Szajk: 200 néző. Jv.: Kazinczy Góllövők: Buchamer (2), Wilhelm illetve Kleics Mohács Körzeti Válogatott összeállítása:

Schwitzer (Geresdlak), Szalai (Versend), Kőhalmi (Versend), Kiss (Ivándárda), Toroniczka (Ivándárda), Molnár (Olasz), Ábel (Olasz), Balázs (Olasz), Foki (Újmo-hács), Buchamer (Görcsöny-doboka), Wilhelm (Olasz).

Cserék: Pató (Újmo-hács), Somogyvári (Olasz).

Edző: Dárdai Ferenc
Okóber 23-án Szajkon lejátszott labdarúgó mérkőzésen mindkét csapat nagy erőbedobással élvezetes mérkőzést játszott. A második félidőben a körzeti válogatott helyzetét jól használta ki, és megérdemelten nyert.

Dárdai

„Amit tettem, azt az ügy iránti szeretetből, a magam kedvteléséből és főleg a népi értékek megmentése érdekében tettem.”

(Schneider Lajos)
Kedves Gyerekek!

Örömmel fogadtuk jelentkezéseket műveltségi versenyünkre. Dicséretreméltóan szép jellegű választottatok! Ezek a csapatok vehetnek részt a vetélkedésben: Cifra szűr, Ibolyavirág, Dalospacsirták, Énekes madarak, Fehér liliomszál, Rózsafa, A mohácsi malomgátba, Túl a Dunán, Tiszta forrás, Népdal, Kodály Zoltán.

A Park utcai tanulók egymással versenyeznek: A mohácsi Koronára, Bóbita, Fülemlé, Gólyák, Hangforrás, Ispilány, Népdal, Népdalgyűjtemény, Rozmaring, Széles víz a Duna.

„Már Mohácson végig süttött a nap...,”

Legyetek büszkék arra, hogy általatok is valóra válhat Schneider Lajos álma:

„Halálos ágyán egyetlen kívánságát és szellemi végrendeletét fogalmazta meg: Gyűjtése ne porosodjék múzeumokban sárguló lapokon, hanem az a sok szép dal éljen az újabb nemzedékek ajkán.”

Feladatok

1. Ki írt „Scheider Lajos élete és munkássága” címmel méltatást a tiszteletreméltó pedagógusról?

Neve:..... 2p

2. Mely gyűjteményben és mikor jelent meg az írás?

Cím:..... 1p

Évszám:..... 1p

3. Készítsetek rövid riportot a tanulmány szerzőjéről!

A Gólya utcai iskola nevezetes szobájában vár Benneteket, november 8-án és november 15-én, 15-16 óra közt!

Tekintsétek meg a szobát is!

..... 10p

4. Írjatok egy, kb. húsz mondatos ismertetőt Schneider Lajos

— életének főbb eseményeiről,

— szakmai, iskolai végzettségeiről,

— népművelői, népdalgyűjtő munkájáról!

..... 10p

5. Mohács városa többféle módon adózott Schneider Lajos emlékének. Melyekről tudtok?..... 6p

6. Soroljatok fel olyan gyűjteményeket, melyek az általa lejegyzett népszokások-

kat, népdalokat tartalmazák! Címenként 1p

Beadási határidő: november 17. péntek délután.

A Park utcai Általános Iskola portáján található jelígyes ládikába dobjátok az előzőkhez hasonlóan — megcímzett borítékokot.

E forduló során egy sokoldalú, fáradhatatlan embert ismerhettek meg. Példáját követeve végezzétek mindennapi iskolai munkátokat, a tanulást. Az ő kitarása buzdítson Benneteket a feladatok megoldásakor.

Jó felkészülést kívánunk!

A Park utcai Általános Iskola Ének-zene munkaközössége

A RÁDIÓ MOHÁCS, A MOHÁCSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATTAL KÖZÖSEN német nemzetiségi műsor

beindítását tervezi. A tervezett napi 1/2-1 órás műsor szerkesztésére, vezetésére, a felelős szerkesztői állásra tiszteletdíjas, költségterítéses rendszerben dolgozó munkatárs jelentkezését várjuk.

A jelentkezők közül a Német Nemzetiségi Önkormányzat a Rádió Moháccsal közösen létrehozott bíráló bizottság választja ki a felelős szerkesztőt.

Jelentkezni lehet: Wirth György német nemzetiségi önkormányzati képviselőnél.

Cím: Mohács, Szabadság u. 4-6. Telefon: 06-69/311-833, tel./fax: 311-612, esti órákban: 322-216

Kézilabda

Október 21. (NB. II.)

Tengelic — MTE 18:27

Csapattagok: Simon Imréné (K), Lángné Bálint Bea (4), Erdős Zsuzsa (8), Vőö Brigitta (9), Kindl Gabriella (3), Prell Tímea (1), Predács Andrea (1). Cserék: Andrassy Beáta (K), Simics Mátyásné (1), Hafner Ágnes.

Október 21. (Serdülők)

MTE — Beremend 13:11

Csapattagok: Pakusza Tünde (K), Óbert Erika, Hári Alexandra, Klász Karola (7), Major Andrea (6), Madarász Mária, Simkó Judit. Cserék: Szabados Tímea (K), Simon Dóra, Sárkány Erika.

Október 22. (Megye I. o.)

Hosszúhetény — MTE 14:9

Csapattagok: Halasi Andrea (K), Püspök Nóra (3), Csáky Andrea (3), Püspök Boglárka (1), Linder Ildikó, Kovácsics Szilvia, Pappi Barbara. Cserék: Szabados Tímea (K), Jánics Andrea (2), Balogh Eszter, Bús Anikó

Lapunk következő száma november 18-án jelenik meg. Lapzárta hosszabb terjedelmű írások, novellák számára: november 10-én 15 óra, hírek, tudósítások, aktuális eseményekről szóló beszámolók részére: november 13-án 10 óra

Szerkesztőségi hírügyelet

Lapunk szerkesztősége hírügyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon.

Hétköznapokon 7.30—15.00 óráig várjuk közérdekű bejelentéseiket, híreiket, észrevételeiket.

Írásaikat

naponta a (69) 311-733-as számon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

ISSN 1216-4062

felelős kiadó

Menyhárt Éva

Levelezési cím:

7701 Mohács, Pf.: 73

Telefon: (69) 322-674

Fax: (69) 311-733

Kiadja a

Média Mohács Kft.
Lapkiadó és Lapterjesztő
Ügynökség

Tudja, hogy
minimum 20 %-kal több,
két-három héttel korábban érő,
extra minőségű termése lesz?!

— Hogyan?
— A nagyhatású

terra-vita M

humusztrágya alkalmazásával!

Kérjen szaktanácsot!

MOFA

MINTABOLT

Mohács,
Budapesti országút
Tel.: (69) 329-922/292
Fax: (69) 329-742



Felhasználása nem korlátozódik
tavaszra vagy ősze,
egész évben
bedolgozhatja a földbe!